I. PREAMBLE

At present, the demand for parking in large and medium-sized cities in China is increasing. Under the shortage of supply, the impacts on people's livelihood are beginning to appear. The shortage of parking supply aggravates the problem of illegal parking, causes traffic congestion and impairs the city's environment, urban development and life quality. Guided by the scientific advancement of the planning of urban parking facilities, taking the rational allocation of parking resources as the core, regarding the orderly building of parking lots as the guideline and setting the goals of reasonably guiding traffic demands, Shougang Concord International Enterprises Company Limited (hereinafter referred to as "Shougang Concord" or "the Company"), as the first and only listed company in the Mainland China that focuses on the investment and operation of parking facilities, is committed to becoming a pioneer and promoter of the parking industry, and actively improving parking services to tackle the environmental and social problems caused by parking supply in China. The Group's urban renewal-oriented fund management business is committed to the urban renewal as the main axis and creating an experiential social-economic-natural complex ecosystem to continuously upgrade the function and stimulate the vitality of the city through the integration of regional resources. In addition, the investment focus of this business segment will consider the investment in new energy vehicle parts and equipment manufacturing, which demonstrates the emphasis of Shougang Concord on environmentally sustainable development. The Group continues to build sustainability through smart, large-scale, efficient and innovative operating models, rapidly expanding its businesses while also fulfilling its environmental and social responsibilities.

As the "Paris Agreement" and the United Nations 2030 Agenda for Sustainable Development continue to accelerate the progress of global low-carbon development, climate change has become one of the risks which the Group will focus on and take necessary measures to respond to in the next decade. The Group insists on constantly taking up technological innovation, widening digital applications and bringing positive impacts on climate change through premium

I. 引言

目前,中國大中型城市停車需求愈來愈大,在 供應不足下,對民生的影響開始浮現,停車供 應短缺會令非法泊車問題加劇,造成道路交通 擠塞,使城市的環境、城市發展、生活質素受 損。以科學推進城市停車設施規劃工作導向, 合理配置停車資源為核心,構建有序停車環境 為準則,合理引導交通需求為目標,首長國際 企業有限公司(以下簡稱「首長國際」或「本公 司」)作為內地目前第一個以及唯一以停車場 設施投資及運營為主的上市公司,致力於成為 停車行業的先行者和推動者,並積極提升停車 服務,改善我國停車供應及其引起的環境和社 會問題。本集團以城市更新為方向的基金管理 業務致力於以城市更新為主軸,通過整合區域 資源,創造體驗式複合型生態,不斷提升城市 功能,激發城市活力。此外,該板塊業務的投資 重點亦將考慮投資新能源汽車零配件及裝備製 造,可見首長國際對環境可持續發展的重視。 本集團不斷通過智慧化、規模化、高效、創新的 運營模式打造可持續發展,在迅速拓展業務的 同時,實踐環境和社會方面的責任。

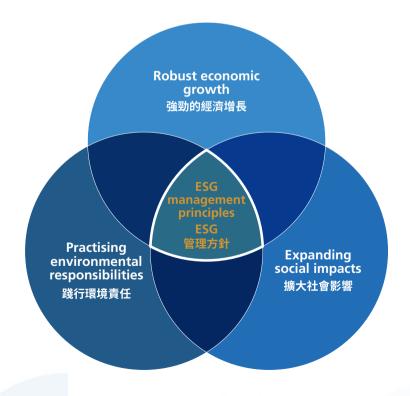
隨著「巴黎協定」和聯合國2030可持續發展議程為全球加速低碳發展進程的不斷推進,氣候變化成了本集團下一個十年重點關注和採取必要措施做出應對的風險之一。本集團堅持持續吸納科技創新及拓展數碼應用,通過優質的服務和技術革新,為氣候改善帶來積極影響。本

services and technological innovation. Through forward-looking planning and construction, and intelligent management and maintenance, the Group's car parking segment actively lives up to its responsibility to protect the environment of China and makes contributions to delivering the commitments of global sustainable development.

集團停車場板塊透過前瞻性規劃建設與智慧化管理維護,積極踐行守護綠色中國的責任,為實現全球可持續發展的承諾做出積極貢獻。

The Group lays great emphasis on its environmental, social and governance ("ESG") management and policy implementation, aiming to reduce the environmental impacts of its operations and management of parking assets and urban renewal business while adhering to its philosophy of "being a good corporate citizen" and fulfilling its social responsibilities. The Group plans to improve its internal management approach and forge a sustainable corporate culture as its core by effectively making use of its leading market layout, efficient capital operation and robust operating management, integrating the three elements of society, economy and environment into corporate development strategies and establishing common values.

本集團注重其在環境、社會及管治(「ESG」)方面的管理和政策實施,旨在降低其停車資產經營管理和城市更新業務對環境影響的同時,秉承其「做優秀企業公民」的理念履行其社會責任,提升內部管理方法,通過有效利用其領先的市場佈局、高效的資本運作和強大的營運管理,打造可持續發展的企業文化核心,將社會、經濟及環境三項要素融入企業發展策略之中,建立共同價值。



II. ABOUT THE REPORT

In strict compliance with the requirement under Appendix 27 - Environmental, Social and Governance Reporting Guide ("ESG Guide") of Rules Governing the Listing of Securities on The Stock Exchange of Hong Kong Limited ("Stock Exchange"), the Group is pleased to present its ESG Report (the "ESG Report") for the financial year 2019, to demonstrate the Group's ESG management and corporate sustainable development policies and performance for the twelve months ended December 31, 2019 ("FY2019"). The information disclosed in this ESG report was collected and sorted through a variety of channels, including the Group's policies, environmental and social datasheets, and the feedback of internal and external stakeholders via surveys. The Group refers to the GRI (Global Reporting Initiative) sustainability reporting standards to improve the integrity, international compatibility and industry comparability of the report. A complete index of the content is given at the end of the ESG report for readers to check its completeness. This report has been prepared in both Chinese and English, and along with the annual report published on the Group's website at https://www.shougang-intl.com.hk/en/.

Boundary Setting

The Group believes that clear reporting boundaries help the Group's stakeholders understand the timeliness of the implementation of the Group's ESG-related policies and allow the Group to review, identify and evaluate the business and its operational risks during the year under review. Under the Operational Control Approach, the ESG report reveals the ESG performance of the Group's main businesses in FY2019, which primarily covers the Group's Hong Kong office, parking asset operations and management business and urban renewal-oriented fund management business.

Ⅲ. 關於本報告

本集團嚴格遵守聯交所證券上市規則附錄27一環境、社會及管治報告指引的規定,欣然呈列其二零一九財政年度ESG報告(「ESG報告」),用以展示本集團截至二零一九年十二月三十一日止之十二個月(「二零一九財政年度」)在ESG管理和企業可持續發展方面的方針及表現。本ESG報告中披露的資料通過多種渠道收集和整理,包括本集團的政策、環境與社會範疇數據表、內部與外部利益相關者調查反饋等。本整團參考GRI(全球報告倡議組織)可持續發离中,宣在提高報告的完整性、國際相容性和行業可比性。本ESG報告末提供完整的內內與對於不可以方便讀者檢查其完整性。本報告即有數學文編制,並與年報一同發佈於本集團網頁https://www.shougang-intl.com.hk/en/。

邊界設定

本集團認為清晰的報告界限有助於本集團利益相關者瞭解本集團ESG相關政策實施的時效性,亦讓本集團能夠回顧、識別和評估於回顧年度內所從事的業務及其營運風險。本ESG報告根據營運控制方法,披露本集團於二零一九財政年度的主營業務的ESG表現,主要涵蓋本集團香港辦事處、停車資產經營管理業務以及以城市更新為方向的基金管理業務。

Reporting Principles

The Group believes that strictly sticking to the reporting principles in the preparation of ESG reports is fundamental to ensuring the accuracy of the reports and the validity of the content. The ESG report collected, organised and disclosed data based on the principles of 'Materiality', 'Quantitative', 'Balance' and 'Consistency'.

匯報原則

本集團認為在ESG報告準備過程中嚴格遵循匯報原則是確保報告準確性和內容有效性的根本。本ESG報告根據「重要性」、「量化」、「平衡」和「一致性」的原則對數據進行收集、整理和資訊披露。

APPLICATION OF ESG REPORT PRINCIPLES ESG報告匯報原則應用

The principle of Materiality can measure the significance of various ESG indicators to the enterprise and emphasise the important environmental and social impacts in the operations of the enterprise. Stakeholders and business operators can make informed judgments and decisions based on relevant information, and take practical actions.

應用重要性原則是為了衡量各 ESG指標對企業的重要性以及 強調企業營運過程中環境和社 會重要影響。利益相關方和企 業管理者可根據相關信息做出 充分判斷和決策,並採取切實 行動。 The principle of Quantitative can effectively help companies understand the Group's ESG performance in recent years in numeric form. By accurately quantifying the ESG performance in various areas, the Group and its stakeholders can also benchmark it with the industry's best performance for effective decision-making.

量化原則可以有效幫助企業以數字形式了解集團近年來ESG表現。通過對各方面ESG表現的準確量化·集團以及其利益相關者亦能夠將其與行業最佳表現作基準化分析·幫助做出有效決策。

The application of the principle of Balance can assist readers to fully understand the information about the Group's development and prevent report issuers from concealing the negative performance intentionally or inadvertently. Enterprises can also make changes to the development models and management approach in sustainable development in specific areas in the future through a comprehensive analysis of its annual ESG performance.

平衡法則的應用主要能夠幫助 讀者全面了解集團發展信息或無 避免由於報告發行人情意或 意對其負面表現隱瞞。企業 能夠通過對年度內ESG表現展 能夠通析考量,對未來續 式和在特定領域的可決變展 管理方法作出改變。 To ensure that the information disclosure of the Group's sustainable development can utterly describe the Group's genuine performance, the consistency of reporting method is a prerequisite for achieving this goal. Through the unification of calculation methodologies of the environmental data, reporting framework, and disclosure format, the comparability and readability of corporate ESG reports can be improved substantially.

為了確保集團的可持續發展信息披露能夠直觀描述集團最好 實的表現,報告方法的一致過 是實現這一目標的前提。通過 對環境數據的計算方法、報的 記述以及披露的設定以及披露的所 一化,企業ESG報告質的提高 可讀性能夠得到質的提高



Materiality:

In the ESG report, the Group incorporated the feedback from stakeholders as part of the Group's considerations for strategic decisions by conducting a materiality assessment of the outcome and generating a materiality assessment matrix. The materiality assessment identified a series of ESG-related issues as the relatively important aspects to the Group, including the participation in public welfare activities, systematic risk management and energy use. In addition, the application of the Materiality principle was also reflected in the setting of reporting boundaries and the collection and organisation of relevant environmental data. Regarding indicators under the social subject, especially the information disclosure of product responsibility, the ESG report selectively reported on the key ESG information which the Group considered paramount.

Quantitative:

The 'Quantitative' principle of the ESG report was mainly shown in the 'Emissions' and 'Use of Resources' chapters under the environmental subject, as well as the relevant data organisation and disclosure of the performance in the Group's employment, training, and community investment under the social subject. The Group made further analysis of the results of the initial quantitative data of greenhouse gas ("GHG") emissions and displayed the amount of GHG emissions generated from the Group's consumption of various energy resources in operating regions during the year under review in the form of Sankey Diagram.

Balance:

The Group followed the rule of 'Balance' in its ESG performance disclosure to ensure that the correct and valuable information can be delivered to its stakeholders. Adhering to this principle, the Group fully evaluated the potential ESG—and climate-related risks that it faced, effectively compared the ESG performance in various areas of the Group with last year, and disclosed the progress made and areas that needed improvement, aiming to depict a complete and comprehensive blueprint of the Group's sustainable development for its readers.

重要性:

於本ESG報告中,本集團將利益相關者的反饋 資訊納入集團戰略決策考量的一部分,對結果 進行重要性評估並生成重要性分析矩陣。此次 重要性評估將一系列ESG相關問題列為對本 集團而言相對重要的方面,包括公益慈善動 的參與,系統化風險管理以及能源使用等。此 外,重要性原則的應用亦體現在報告邊界的 定和相關環境數據的收集與整理方面。對於社 會範疇內的指標,尤其是產品責任方面資訊披 露,本ESG報告有挑選性地對本集團認為重要 的ESG關鍵資訊予以匯報。

量化:

本ESG報告'量化'原則主要體現在環境範疇的「排放物」與「資源使用」章節,以及社會範疇內集團僱傭、培訓和社區投資相關數據的整理和披露。本集團亦進一步對初始溫室氣體排放量化數據結果進行分析,以桑基圖的形式對回顧年度內本集團各種能源消耗和營運地區所產生的溫室氣體量進行展現。

平衡:

本集團在ESG表現披露上遵循平衡法則,確保 向其利益相關者傳遞正確且有價值的信息。秉 承該原則,本集團充分評估其面臨的ESG和氣 候相關的潛在風險,對本集團年度內的各方面 ESG表現與去年進行有效比對,對取得的進展 和需要進一步加強的方面均予以披露,旨在為 讀者繪製本集團完整全面的可持續發展藍圖。

Consistency:

The ESG expert team of the Group prepared the ESG report by adopting the consistent principles for boundary setting, online platforms for data collection, data accounting methods and reporting processes. The Group made full explanations on the different principles of statistics and calculation methodologies that were adopted in the environmental and social subjects through words, and was committed to improving the consistency and comparability of the entire report with previous ones.

III. ABOUT THE GROUP

Listed on the main board of Stock Exchange in 1991, Shougang Concord is one of the earliest Hong Kong red chips. Its main businesses include car parking assets operation and management business ("Carpark operation") and urban renewal-oriented fund management business ("Fund management").

Group goals

It is the mission of Shougang Concord to become the leading listed company providing comprehensive urban services in Hong Kong, being competitive in different economic circles with healthy cash flows and well-established operations. Shougang Concord is committed to creating maximum value for shareholders and enabling investors to obtain rich returns. It is also one of the Group's goals to be the best employer that benefits employees who have no concerns when devoting themselves to the enterprise.

Group history

Since 2017, the Group has been undergoing a transformation with its main business changing to car parking assets operation and management and urban renewal-oriented fund management.

Strategic investor

The Group has a strong shareholder background, which provides financial support and resource to Shougang Concord. The major shareholders of the Group include Shougang Group Co., Ltd. and its wholly-owned subsidiaries ("Shougang Group"), NWS Holdings Limited and its wholly-owned subsidiaries ("NWS"), ORIX Corporation and its wholly-owned subsidiaries("ORIX"), JD Digits and China International Marine Containers (Group) Co., Ltd. ("CIMC").

一致性:

本集團ESG專家組通過採取與以往一致的邊界設定原則、資料收集在線平臺、數據核算方法和報告流程,繪製本ESG報告。對於其環境及社會範疇內所採用的不同統計原則和計算方法,本集團通過文字進行充分解釋,致力於提高整篇報告與過往報告的一致性和可比度。

Ⅲ. 關於首長國際

本集團自1991年起於香港交易所之主板上市, 為首批於香港上市的紅籌股之一。本集團目前 的主營業務包括停車資產經營管理業務及以城 市更新為方向的基金管理業務。

集團目標

首長國際致力於成為香港上市公司中城市綜合服務板塊的傑出代表,成為跨越經濟週期、現金流良好、運營穩定健康的上市企業。首長國際致力於為股東創造最大價值,讓投資人獲得豐富的收益。成為讓員工獲益、在員工為企業付出時能毫無後顧之憂的最佳雇主亦是本集團的目標之一。

集團歷史

2017年以來,本集團開始積極轉型,主營業務逐漸轉向停車資產經營管理業務及以城市更新為方向的基金管理業務。

戰略投資人

本集團有著強大的股東背景,為首長國際提供 資金和資源的支援。集團主要股東包括首鋼集 團有限公司及其附屬公司(首鋼集團)、新創 建集團有限公司及其全資附屬公司(新創建 集團)、歐力士股份有限公司及其全資附屬公 司(歐力士集團)、京東數字科技集團(京東數 科)、中國國際海運集裝箱(集團)股份有限公 司(中集集團)等。

Resource Import

The steel giant with a history of nearly a hundred years has started the industrial transformation in recent years and provided Shougang Park as development resources for Shougang Concord.

Shougang Group 首鋼集團

資源導入

近百年歷史的鋼鐵業巨頭,近年開始產業轉型,為 首長國際提供首鋼園區開發資源

Business Collaboration

New World Development Company Limited's infrastructure and service flagship with operations in Hong Kong, Mainland China and Macau.

NWS 新創建 集團

業務協同

新世界發展有限公司的基建及服務旗艦,業務遍及香港、中國內地及澳門

Financial Services

Headquartered in Tokyo, Japan, it is one of the world's largest integrated financial services groups with branches in 36 countries and regions, covering dozens of fields in finance and industry.

ORIX 歐力士 集團

金融服務

總部設於日本東京,為全球最大的綜合金融服務 集團之一,在世界36個國家和地區設有分支機構, 業務涵蓋金融和實業的數十個領域

Technology coordination

JD Digits leverages the latest and most cutting-edge technologies, including big data, artificial intelligence, the Internet of Things and Blockchain, to establish and develop core digital risk management, user operation, and corporate service in B2B2C model.

JD Digits 京東數科

科技協同

京東數字科技集團以數據技術、人工智慧、物聯網、區塊鏈等時代前沿技術為基礎,建立發展起核心的數字化風險管理能力、用戶營運能力、產業理解能力和B2B2C模式的企業服務能力

Industrial Cooperation

As China's first professional container production plant and one of the earliest Sino-foreign joint ventures, its automated three-dimensional parking system business will be in collaboration with the Company's car parking business.

CIMC 中集集團

產業合作

中國最早的集裝箱專業生產廠和最早的中外合資企業之一, 旗下的自動化立體停車系統業務, 將於公司停車業務構成協同

Group business

The Group has established a two-wheel-drive business development model of "Industry + Funds" and is committed to being the leading company in the Carpark operation and Fund management in China.

集團業務

本集團已建立「產業+基金」雙輪驅動的業務發展模式,致力於打造中國領先的停車資產經營管理和以城市更新為方向的基金管理公司。

ENVIRONMENTAL, SOCIAL AND GOVERNANCE REPORT

環境、社會及管治報告

IV. REPORT SUMMARY



4,200 PARKING SPACE IN THE PARKING BUILDING OF BEIJING DAXING INTERNATIONAL AIRPORT

北京大興國際機場4.200個車位

Beijing Daxing International Airport was officially put into use on 25 September 2019, becoming an important transportation hub for the Beijing-Tianjin-Hebei integration and Xiong'an New District. The parking lot in the new airport was built by Shougang Concord with technological sense and thoughtful services, and started operation since then.

北京大興國際機場已於2019年9月25號正式投入使用,成為京津冀一體化和覆蓋雄安新區的重要交通樞紐,首長國際為新機場打造的富含科技感和貼心服務的停車樓也隨之正式運營。

Ⅳ. 報告摘要



SECURITY MEASURES IN THE PARKING LOT

停車場安全保障措施

To ensure service safety, the operation team regularly performs emergency drills such as the failure of the toll system, the prevention of typhoon and flood, and the spontaneous combustion of vehicles.

為做好安全服務保障工作·運營團隊會定期進行收費系統故障、防颱防汛、車輛自燃等應急演練。



URBAN RENEWAL

城市更新

The Beijing International Talent Community project set up a total fund of Renminbi 6 billion and cooperated with the World's top industrial operator Tishman Speyer to launch the large urban renewal complex.

北京國際人才社區專案搭建了總規模人民幣60億的基金。聯合世界頂級產業運營商鐵獅門推出大型城市更新綜合體。



YOUTH DREAMER - PLAN S

少年夢想家-S計劃

Everlove Foundation launched the project of Youth Dreamer - Plan S, inviting 20 orphans from Jilin to Beijing to pursue their dreams.

慈心長青公益基金發起了少年夢想家S計畫,邀請來自吉林的20位孤兒來到北京,尋找他們的夢想。

ENVIRONMENTAL DATA SUMMARY 環境數據摘要



8,665.8

Total GHG Emissions (tonnes CO₂)

溫室氣體排放總量 (噸二氧化碳當量)



19.0

Total Air Pollutants (Sulphur Oxides, Nitrogen Oxides and Particulate Matters) (kg)

空氣污染物 (硫氧化物、氮氧化物及顆粒 物)總量(千克)



6,542

Solid Waste (tonnes) 固體廢棄物 (噸當量)



58,630

Water Resources Consumption (cubic metre)

水資源消耗量



9,871.2

Consumption of Energy Resources (Electricity and Gasoline) (MWh)

能源資源(電力和汽油)消耗量 (千千瓦時)



17.6

Intensity of
Paper Consumption
(kg/employee)

紙張消耗強度

紙張消耗強度 (千克/僱員)

SOCIAL DATA SUMMARY 社會數據摘要



372

Number of Employees on 31 December 2019 截止2019年12月31日 集團僱員人數



Number of Training Participants of the Group in FY2019

二零一九財政年度本集團參與 培訓的僱員人數



Training Hours of the Group in FY2019 二零一九財年本集團 培訓總時長(小時)



Ratio of Male and Female Employees 男女僱員比例

V. SUSTAINABLE DEVELOPMENT STRATEGY AND MANAGEMENT

V. 可持續性發展戰略和管理



"積極探索綠色低碳發展 路徑,持續推進能效水平 改善"

"ACTIVELY EXPLORE
THE PATH OF GREEN
AND LOW-CARBON
DEVELOPMENT,
CONSTANTLY IMPROVE
EFFICIENCY"

"續寫百年傳奇,保持基 業長青"

"CONTINUE THE CENTENNIAL LEGEND, MAINTAIN THE EVERGREEN OF BUSINESS"

Governance Structure

To reduce the potential negative impact of the business development of the Group on the environment and natural resources, to improve the living standards of employees and the communities where it operates, and to realise and create the common value for stakeholders, the Board of Directors of the Group (the "Board") firmly takes sustainable management approach across the organisation and resolutely implements the sustainable development principles and policies raised by the leaders who are believed to have a vital role to play.

管治架構

為降低本集團業務發展對環境和自然資源所產生潛在負面影響,改善員工和所在社區的生活水準,為利益相關者實現與創造共同價值,本集團董事會「董事會」在企業上下堅定實施可持續管理方法,堅決落實集團領導提出的可持續發展方針與政策發揮至關重要的作用。本集團堅持採用「自上而下」和「自下而上」融合化的可持續發展管治策略,由董事會負責和監管企業ESG相關事宜,擬定企業可持續發展目

The Group insists on adopting an integrated 'top-down' and 'bottom-up' governance strategy for sustainable development. The Board is responsible for overseeing corporate ESG-related issues, formulating corporate sustainable development goals and creeds, and ensuring that policies can be communicated within the Group without barriers and effectively implemented with concerted efforts of management and all departments. To fully execute the strategy for sustainable development, the Group assigns professional teams and staff to the formulation of ESG policies, supervision and management, ESG information disclosure and ESG report preparation of the Group. Relying on its appropriate and robust sustainable development management strategy and governance framework, the Group is committed to continuously lowering its environmental and social risks while enhancing the value of the enterprise. It has fully carried out the three 'build' and one 'expand' principle, namely build future-oriented flagship products, build differentiated products in the business, build delicate and efficient operating systems and expand innovative space for non-parking business, while supporting the improvement of people's living standards through people-oriented products and services, intelligent solutions, and environmentally friendly action plans, and moving forward to sustainable development.



'Bottom-up' information report「自下而上」信息反饋

- Formulate strategic plans for sustainable development;
- Assess corporate internal ESG risks and external market changes;
- Evaluate the Group's sustainable development according to international guidelines such as TCFD.
- 制定可持續發展戰略規劃;
- 評估企業內部ESG風險及外部市場環境變化;
- 結合TCFD等國際指引對集團可持續發展表現作出評估。

- Supervise and monitor the execution of sustainability policies in various business segments of the Group;
- Provide integrated solutions to problems arising during the execution of policies;
- Set relevant metrics and goals, and monitor the implementation of policies and progress of targets.
- 指導與監督集團內部各業務板塊可 持續發展的政策執行過程;
- 針對政策執行過程中遇到的問題提供一體化解決方案;
- 設立相關指標和目標,對政策落實 和目標完成進度進行有效監督。

- Complete the tasks of implementing policies and missions;
- Report to the management of the Group on the difficulties and experiences summed up during the implementation of policies.
- 完成政策和下達任務的執行工作;
- 向集團管理層匯報相關政策落實過程 中遇到的難題和經驗總結。

Sustainable Development Goals

The Group aims to play a leading role in the field of sustainable development, especially in the business development of the car parking assets operation and management and urban renewal, the practice of the concepts of environmental protection and community investment, and strives to take sustainable development as one of the core corporate values. As a pioneer and future leader in sustainable development, the Group continues to develop more brand-new solutions for sustainable development, running the enterprise and managing its supply chain in a socially and environmentally responsible manner.

可持續發展目標

本集團目標成為可持續性發展領域的領導者, 尤其是在其停車場資產經營管理與城市更新的 業務發展、踐行綠色環保理念和社區公益方面 不斷取得進展,並致力將其打造成企業的核心 價值觀之一。作為可持續性發展的開拓者和未 來領導者,本集團不斷為可持續性發展開拓更 多全新的解決方案,以對社會和環境負責的態 度運營企業和管理供應鏈。

VI. STAKEHOLDER ENGAGEMENT

VI. 利益相關者的參與



Stakeholders include individuals or organisations that are likely to be affected by corporate decisions and who can promote and influence corporate development decisions to make adjustments and reforms. Effective communications with material internal and external stakeholders are essential for the Group to adapt to the changing environment of the market and improve its own business. An in-depth understanding of the ESG issues that are of interest to stakeholders also helps the Group to translate its commitment to environmental, social and economic sustainable development into long-term value creation. The Group maintains long-term and stable communication with its stakeholders through various channels, and regularly reviews and adjusts its ESG management policies to meet the requirements of stakeholders.

The Group has maintained a good relationship and built a platform with its stakeholders for sound communication, responding to their concerns and expectations through the following channels.

利益相關者包括有可能被企業決策所影響以及 能夠推動和影響企業未來發展決策並進行調 整與改革的個體或組織。與內部和外部重要利 益相關者的有效溝通對於本集團適應不斷變化 的市場環境從而提高自身業務水準而言至關 要。對利益相關者所關注的ESG議題的深入 解亦有助於本集團將其對環境、社會和經濟的 可持續發展承諾轉化為長期的價值創造。本集 團通過各種管道,與其利益相關者保持長期穩 定的溝通。本集團亦經常性回顧與調整其ESG 管理政策,以滿足利益相關者的要求。

本集團與其利益相關者保持良好關係和溝通平 臺,通過以下管道對其所關注話題和期望予以 回應。

Stakeholder types 利益相關者類別	Major expectations and concerns 主要期望和關切	Common communication channels 常規溝通渠道
Governments and regulatory authorities 政府和監管機構	 Compliance with laws and regulations 遵守法律法規 Anti-corruption policies 反腐敗政策 Occupational health and safety 職業健康與安全 	 Compliance with local regulations 遵守當地法律法規的監管 Routine reports and tax payment 常規報告和支付税款
Shareholders 股東	 Investment returns 投資回報 Business management 企業管治 Business compliance 業務合規 	 Corporate reports 企業報告 Company announcements 企業公告 General meetings 股東大會 Group's official website 集團官方網站
Employees 僱員	 Salary and benefits of employees 僱員的薪水和福利 More charitable activities arranged by the Group to help people from all walks of life 集團舉辦更多慈善公益活動·幫助不同階層的人 Healthy and safe workplace 健康和安全的工作環境 Training opportunities 培訓學習機會 	 Performance appraisal of employees 僱員表現評估 Meetings and training 會議和培訓 Seminars 專題討論會 Emails, notice boards, hotline and various recreational and sports activities such as the Group's sports meet 電郵、通告板、熱線及僱員參與集團運動會等文體活動
Example 2	 Product quality control 產品質量管控 Protection of customer's privacy and rights 消費者私隱和權利保護 Expectation of more quality services and parking lots to customers 期待不斷向消費者提供更多優質的服務和停車場所 	 Customer's satisfaction surveys 顧客滿意度調查 Face-to-face meetings and onsite visit 面對面的會議和現場調研 Customer service hotline and emails 客戶服務熱線和電子郵件
Suppliers 供應商	 Fair and transparent procurement 公平公開的採購 Win-win cooperations 雙贏合作 Environmental protection 環境保護 Strengthening communication 加強聯繫與溝通 	 Open tender 公開投標 Supplier's satisfaction survey 供應商滿意度調查 Telephone calls 電話討論 Face-to-face meetings and onsite visit 面對面的會議和現場調研 Industry seminars 行業研討會
Professional organisations 專業組織	 Formulation of policies regulating the practice of employees and business activities 關於規範僱員及商業活動實踐的政策建立 Environmental protection and social responsibility 環境保護與社會責任 Diversity of employees 多元化的人員配置 	 Telephone calls 電話討論 Questionnaires and online engagement 問卷與在線參與 Meetings (informal or annual general meetings) 會議(非正式或年度股東大會)
The public 公眾	 Involvement of enterprises in community activities 社區活動大力開展以及企業的參與 Business ethics 商業道德 	 Press conference and inquiry response 媒體見面會和問詢回應 Social public welfare activities 社會公益活動 Face-to-face meetings 面對面訪談

To enhance the awareness of the enterprise and its stakeholders on global sustainable development goals and progress, the Group advocated the United Nations Sustainable Development Goals ("SDGs") among its employees and external stakeholders via questionnaires in 2019. According to the outcome of the survey, the Group considered Goal 1, 2 and 4 as the SDGs that were generally concerned by its stakeholders, and listed the specific requirements and elements under each goal that were closely related to the Group's development as the premier task of its sustainable development in the future and the cornerstone of realising its corporate vision.

為提高企業及其利益相關者對全球可持續發展目標和進程的認識,本集團於二零一九年度通過調查問卷的形式對集團內部員工和外部人士就聯合國可持續發展目標開展宣傳教育。根據調查結果,本集團將目標1,2和4定義為集團利益相關者所普遍關注的聯合國可持續發展圍制標,並將其具體要求以及與集團發展密切相關的要素列為今後集團可持續發展建設中的首要問題,並作為實現集團企業願景的基石。

- Goal 1: No Poverty "End poverty in all its forms everywhere"
- Goal 2: Zero Hunger " End hunger, achieve food security and improved nutrition, and promote sustainable agriculture"
- Goal 4: Quality Education "The access to quality education is fundamental to improving people's lives and achieving sustainable development."
- 目標1:無貧窮 —「消除各地一切形式的貧窮」
- 目標2:零飢餓 「消除飢餓,達成糧食安 全,改善營養及促進永續農業」
- 目標4:優質教育 一「獲得高質量的教育是 改善人民生活和實現可持續發展的基礎。」

Source: http://www.undp.org/content/undp/en/home/sustainable-development-goals.html 來源: http://www.undp.org/content/undp/en/home/sustainable-development-goals.html

To respond to and address stakeholders' concerns about achieving the SDGs and align the Group's business strategies with the international standards and requirements, the Group aims to make solid contributions to the global sustainable development in the following areas:

為了回應並解決利益相關者對實現可持續發展目標的關注,使其商業戰略與國際標準和要求保持一致,本集團計劃在以下領域為全球可持續發展做出堅實貢獻:

ENVIRONMENTAL, SOCIAL AND GOVERNANCE REPORT

環境、社會及管治報告

Goal 1 requires that economic growth be inclusive in order to provide a sustainable employment environment and promote equity. The Group's two segments - Carpark operation and Fund management, build a competitive edge through product uniqueness and resource endowment, and fully take into account responsible investment, impact investment, community investment and identification of human rights risks in the value chain in its investment decisions and operational development. Meanwhile, the Group realises that it is its employees that make the company different. Therefore, the Group respects the rights of workers in business operations, provides employees with suitable job opportunities and stable work benefits and fully meets their reasonable expectations, aiming to achieve a sustainable, fair, and socially responsible operating model to enhance its capability to innovate and advance in the future.

目標1要求經濟增長必須具有包容性,才能提供可持續的就業環境並促進公平。本集團停車場經營和基金管理兩個細分領域,通過獨特的產品力和資源禀賦構築競爭優勢,在投資決策與營運發展中把責任投資,影響投資,社區投資和識別價值鏈中的人權風險充分考慮。同時,本集團深知是我們的員工造就了我們的與眾不同。因此,本集團在企業營運中尊重勞動者的權利,為僱員提供合適的工作機遇和穩定的工作待遇,對其合理的要求充分採納,目的實現可持續化、公平、具有社會責任心的運營模式,從而增強我們的創新及在未來不斷向前發展的能力。



By 2030, eradicating hunger and ensuring that all people, especially the poor and the vulnerable including infants, have access to safe, nutritious and adequate food throughout the year is one of the key requirements of Goal 2. The Group is concerned about the healthy growth of impoverished children in remote areas. In 2019, the Group organised a public welfare sharing event. Through storytelling and feeling sharing, participants learned that children in remote areas ignored the concept of 'nutrition' while having adequate food and clothing, which is also an issue that deserves the attention of our volunteers and those around us. The Group will continue to call for more power through the charitable foundation and the participation of volunteers to help those children grow up healthily.

到2030年,消除飢餓,確保所有人,特別是窮人和弱勢群體,包括嬰兒,全年都有安全、營養和充足的食物是目標2的其中一個重要要求。本集團關注山區貧困兒童的健康成長,於2019年組織了一次公益分享,通過講故事、談感受的方式讓參與者了解山區孩子在解決溫飽問題的時候,卻忽略了"營養"概念,而這也是我們的志願者和身邊人需要用心去關注的問題。本集團將會繼續通過公益基金和志願者參與的形式,匯集更多力量,讓孩子們能夠健康茁壯地成長。

For a long time, the Group has been focusing on strengthening its internal training and further maintaining its long-term competitiveness and ability of innovation by improving the knowledge level and management capabilities of its employees. Apart from the professional training, Shougang Concord also arranged activities and lectures about anti-corruption, reinforcing the study of tax laws and regulations, further consolidating its tax management, and optimising the financial and tax management system of the enterprise. In the process of advocating quality education, the Group also led children from Jilin province to visit the famous attractions in Beijing for study tours through the Youth Dreamer - Plan S, participate in a variety of educational activities to gain knowledge, broaden their horizons and encourage the youngsters to study hard and continuously make breakthroughs.

長期以來·本集團堅持強化其內部培訓·通過提高員工知識水平和管理能力·進一步保持企業的長期競爭力和創新能力。除專業培訓之外,首長國際亦開展反腐倡廉的主題活動和講座·加強企業對税收法規政策的學習研究·進一步夯實税務管理基礎·健全完善企業的財税管理體系。在倡導優質教育過程中·本集團亦通過少年夢想家一 S計劃帶領來自吉林的孩子參觀北京的著名遊學景點·參加各式各樣的主題教育活動獲取知識·打開視野·鼓勵其努力學習·不斷追求突破。









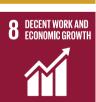




























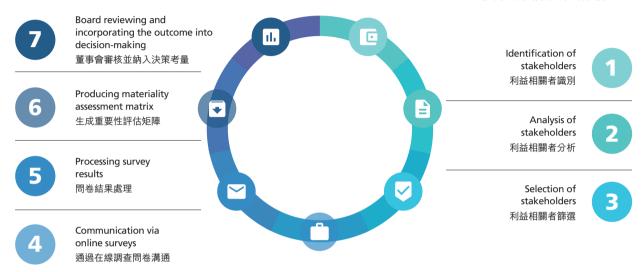




Materiality assessment

重要性評估

INTERPRETATION OF MATERIALITY ASSESSMENT PROCESS 重要性評估流程解析



The risks and opportunities involved in corporate ESG management vary from industry to industry and depend on a range of factors including the company's business model, development direction and governance structure. The Group makes an annual stakeholder review every year to identify the main concerns and significant interests of its stakeholders on the Group's ESG issues. In FY2019, the Group commissioned an independent third-party agency to send invitations to its material stakeholders who participated in the Group's Stakeholder Materiality Assessment Survey. The Group selected its internal and external stakeholders based on its influence and dependence on the Group. The invited stakeholders voiced their concerns on a series of ESG management-related issues through corporate ESG questionnaires, which covered a number of areas including the Group's environmental impact, employment, supply chain management approach, product responsibility management, enforcement of anticorruption policies, community investment, and leadership and governance. The results of this survey assisted the Group to effectively identify the material ESG matters, with which the Group can manage its business more effectively.

企業ESG管理中蘊含的風險和機遇因行業而 異,並取決於公司的業務模式、發展方向、管 治架構等一系列因素。本集團每年均會開展利 益相關者年度審核,以確定其利益相關者對本 集團ESG事宜的主要關注點及重大利益。於二 零一九財政年度,本集團委託獨立協力廠商機 構向其重要利益相關者發出邀請,獲邀者即可 參與集團利益相關者重要性評估調查。本集團 依據其利益相關者對本集團的影響力及對本集 團的依賴程度,對其內部及外部利益相關者進 行甄選。獲邀的利益相關者通過集團ESG調查 問卷對一系列有關企業ESG管理和相關議題發 表看法。問卷中的問題涵蓋集團環境影響、僱 傭情況、供應鏈管理模式、產品責任控制、反貪 汙政策執行、社區投資、領導力與管治等多方 面。本次調查結果幫助本集團有效識別對其意 義重大的ESG問題,進而實現有針對性的業務 管理。

- Customer satisfaction 顧客滿意度
- Selection of suppliers and evaluation standard of its products/services 供應商選擇及其產品/服務的 評估標準
- Social risk assessment of suppliers 供應商的社會風險評估
- Procurement approach 採購措施

Areas that have been identified to be relatively more important to external stakeholders only

就披露識別僅 對外部利益相 關者相對重要 的範疇 Areas that have been identified to be vital

> 就披露識別 為十分重要 的範疇

- Anti-corruption policy and whistleblowing procedures 反貪污政策及舉報流程
- Protection of customer's information and privacy 顧客資訊和隱私保護
- Prevention of bribery, extortion, fraud and moneylaundering 防止賄賂、勒索、欺詐和洗黑 綫
- Product/service health and safety 產品/服務健康和安全
- Systematic risk management 系統化風險管理

- Solid waste treatment 固體廢物處理
- Use of raw materials/ packaging materials 原材料/包裝材料的使用
- Marketing and promotion
 營銷和推廣
- Consumption of water resources 水資源使用

Areas that have been identified to be relatively insignificant

就披露識別為 相對不重要的 範疇 Areas that have been identified to be relatively more important to internal stakeholders only

就披露識別僅 對內部利益相 關者相對重要 的範疇

- Remuneration and benefits of employees 僱員薪酬和福利
- Understanding of local community needs 瞭解當地社區需求
- Development and training of employees 僱員發展及培訓
- Measures of environmental protection 環保措施
- Public welfare and philanthropy 公益和慈善

Through this materiality assessment, the Group ranked the 18 sustainable development issues accordingly. This survey also helped the Group to prioritise and allocate more resources to the research of relevant sustainable development issues, which, in the meantime, allowed the Group to elaborate its performance under certain subjects in the ESG report.

通過此次重要性分析,本集團相應地將18個可持續發展議題排序。此項調查亦有助於本集團優先考慮並投入更多資源於相關可持續發展議題的研究,同時在本ESG報告中對集團在該領域的相關表現作具體披露。

VII. **PRODUCT RESPONSIBILITY** <u>••• 202 🚓 🔁 🔲</u> **Customer first** 客戶第一 **Team collaboration** 團隊協作 Learning and training 教學相長 **Quality matters** 質量至上 **Outcome-oriented** 成果導向 **Full of passion** 充滿激情 Open and inclusive 開放包容 **Embrace changes** 擁抱變化 Loyalty and devotion 忠誠奉獻

VII. 產品責任



Regarding the health and safety, advertising, labelling and privacy of the Group's products and services, the Group complied with relevant laws, regulations and standards in China in FY2019, including:

就本集團的產品及服務的健康與安全,廣告, 標籤及私隱事宜而言,本集團於二零一九財政 年度遵守中國相關法律、法規及標準,包括:

- Product Quality Law of the People's Republic of China;
- Fire Control Law of the People's Republic of China;
- Law of the People's Republic of China on the Protection of Consumer Rights and Interests;
- Interim Provisions on the Construction and Management of Parking Lots;
- Measures of Beijing Municipality for Management of Parking Motor Vehicles;
- Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap. 486 of the Laws of Hong Kong); and
- Information security technology—Personal information security specification (GB/T35273-2017), etc.

- 《中華人民共和國產品質量法》;
- 《中華人民共和國消防法》;
- 《中華人民共和國消費者權益保護法》;
- 《停車場建設和管理暫行規定》;
- 《北京市機動車停車管理辦法》;
- 《個人資料(隱私)條例》(香港法例第486 章):以及
- 《資訊安全技術個人資訊安全規範》GB/ T35273-2017等。

Given the characteristics of the Group's businesses, the quality of products/services, health and safety, and the protection of customers' privacy are considered to be the relatively important aspects of the Group's product responsibilities.

鑒於本集團的業務特點,產品/服務的質量、 健康與安全以及保護客戶的私隱事宜被認為是 本集團產品責任中相對重要的方面。

Car Parking Assets Operation and Management Business

Since Shougang Concord officially launched its transformation of business in 2017, it has embarked upon the Carpark operation and Fund management, reduced and gradually divested itself of traditional businesses, and fully entered the city's comprehensive service industry. With the acceleration of urbanisation in China, the demand for parking in cities is increasing and the impact of insufficient parking supply on people's livelihood has emerged. Car parking problems are currently the major barriers in the management of large and medium-sized cities in China. The huge gaps between the demand for and the supply of parking spaces have become the primary issue for large and medium-sized cities in China.

停車資產經營管理業務

首長國際自2017年正式開啟業務轉型以來,佈局停車場經營管理和基金管理,縮減並逐步剝離傳統業務,全面進入城市綜合服務業。隨著中國城鎮化加速,城市內停車需求愈來愈大,供應不足對民生的影響開始浮現。停車難、停車亂是目前內地大中型城市治理的痛點,停車位缺口數量巨大,停車的供求問題儼然成為中國大中型城市首要解決的問題。

A SERIES OF PROBLEMS THE PARKING INDUSTRY OF CHINA IS FACING CURRENTLY 目前中國停車行業面臨一系列問題



Rapid increase of cars in China 中國汽車保有量迅速增長

In June 2019, the number of vehicles in China reached 250 million and there were 66 cities in which the number of vehicles surpassed 1 million. Notably, the number of vehicles in Beijing and Chengdu exceeded 5 million.

2019年6月,中國汽車保有量已達2.5億輛,而汽車數量超過100萬輛的城市共有66個,其中北京、成都汽車保有量則超過500萬輛。



Imbalanced urban development causing many barriers in city parking 城市發展不平衡,城市停車障礙多

- · Lagging plan for parking investment;
- Insufficient land resources leading to intensive applications;
- Many obstacles in city parking development, such as the property restriction of stock land, complex procedures of fire control approval, long investment cycle and so on.
- 停車投資規劃滯後:
- 土地資源緊張催生集約化應用:
- 城市停車發展的障礙多,例如存量土地性質約束性,消防審批複雜, 投資週期長等問題。



Low-efficiency and imbalanced development of parking lots 停車場效率低下發展不平衡長

- Isolated information about parking lots and inefficient utilisation of parking spaces;
- Lack of standardisation and efficiency of the management in parking lots, resulting in the difficulty to meet the demand for parking and taking cars.
- 停車場信息孤島,車位資源不能有效利用;
- 停車場管理流程不規範,效率低,無法滿足快速停取車需求。



Mismatching of parking spaces and vehicle number

停車泊位與汽車存量不匹配

At present, the average ratio of cars and parking spaces in large cities in China is about 1:0.8, and in small and medium cities is about 1:0.5, while in developed countries, the level is 1:1.3. The gap between parking demand and parking spaces in China exceeds 50 million, and one in six neighbourhoods in the country is facing the problem of parking spaces insufficiency.

目前我國大城市小汽車與停車位的平均比例約為1:0.8,中小城市約為1:0.5,而發達國家的水平為1:1.3,我國停車位缺口超過約5000萬個,全國約1/6的小區停車位明顯不足。

To solve the problem of scattering, weakness, small scale and low operational efficiency of the car parking industry, the Group, from a professional standpoint, provides integrated solutions for the control of regional static traffic and smart car parking facilities, thereby improving the operational efficiency of both static and dynamic traffic management in the region. To accelerate the layout of the parking industry, the Group' s parking business focuses its efforts on the principles of urban core areas and premium parking spaces, and the submarkets including airports, hospitals, shopping malls, office buildings and roadsides, seeking high-quality and high-yield operating projects. Beijing Daxing International Airport has been completed and the Group has entered into agreements with model projects in the industry such as Shanghai Honggiao Airport, Guiyang Longdongbao International Airport, China-Japan Friendship Hospital in Beijing and Beijing Station. The Group has accumulatively acquired more than 70,000 parking spaces. Meanwhile, the Group continues to explore the intelligent parking lots and retrofit existing parking spaces. Taking the China-Japan Friendship Hospital project as an example, the Group reconstructed the hospital's original parking lot, which can provide 520 parking lots, representing an increase of 53% as compared with the previous one. After the effective planning and reconstruction of the parking lot, the traffic speed of the main roads around the hospital has been at least doubled during peak hours, and the average waiting time of vehicles has been reduced by 80%.

本集團以專業角度針對停車行業散、弱、小、 以及運行效率低等痛點,向地區靜態交通控制 和智慧停車場設施提供整合解決方案,從而提 升地區靜態交通和動態交通管理兩方面的營運 效益。為加快在停車產業的佈局,集團停車場 業務重點是城市核心位置、優質車位的佈局原 則,聚焦於機場、醫院、商場、寫字樓、路側等 細分市場,尋找高質量、高收益的運營項目,目 前北京大興國際機場已完成竣工,並與上海虹 橋機場、貴陽龍洞堡機場、北京中日友好醫院、 北京站等行業標杆項目完成簽約。截止目前, 本集團累積簽約車位超過7萬個。與此同時,本 集團不斷對智慧化高效停車場進行探索和改 造。以中日友好醫院項目為例,本集團對醫院 原有停車場進行改造,可提供停車位520個,較 之前新增53%。經有效規劃改造後的停車場將 醫院周邊主幹道路高峰時段車輛通行速度提升 1倍以上,就診平均等待時間減少80%。

THE VALUE OF INTELLIGENT PARKING 智慧化停車的價值



Solving parking difficulties 改善停車難

Smart parking realises guiding vehicles by sharing the parking lot information, to effectively ramp up the utilisation of the parking space

智慧停車通過對車場 信息打通來實現車輛 引流,有效提升車位 使用率



Ease urban traffic congestion 緩解城市 交通擁堵

Smart parking reduces the time of looking for cars and wandering for spaces by means of parking space guidance 智慧停車通過停車位引導等手段減少找車與徘徊時間



Promote collaboration of modern services 促進現代

促進現代 服務業聯動

Creating a smart
parking ecosystem,
opening up the
entire parking
industry and
promoting the
development of the
city's modern service
industry

構建智慧停車生態 圈,打通停車產業上 下游,促進城市現代 服務業發展



Environmental benefits 環境友好

Reducing the time of vehicles wandering the parking lot through appropriate planning, thereby lowering carbon emissions

通過合理規劃減少車 輛在停車場徘徊時 間,從而起到降低碳 排放的作用



Improve urban public safety 提升城市 公共安全

Smart parking is networked through public safety video surveillance to improve the capability of vehicle detection and ensure the safety of car owners and the city

智慧停車通過 公共安全視頻監控 聯網,提高車輛 檢測水平,確保車主 和城市安全

Through the investment and operation of parking assets, the Group has achieved product upgrades, management empowerment and increased service value, to provide users with better services and thus obtain good returns from assets. The Group adheres to the principle of 'investment in key cities, core locations and quality parking spaces'. For the layout of investment region, it has continued to focus on domestic first-tier and second-tier key cities; for product types, the Group has concentrated on investing in large transportation hubs, public facilities with high density, and auxiliary parking assets of commercial property with large traffic, and has already achieved an edge.

本集團通過停車資產的投資和經營,實現產品升級、管理賦能和服務增值,為用戶提供更好的服務,進而獲得良好的資產收益。集團秉持著投資重點城市、核心位置、優質車位的原則。在投資區域的佈局上,持續向國內一二線的重點城市聚焦;在產品業態的分類上,重點投向大型交通樞紐、高密度公用設施和大流量商業地產配套的停車資產,並已取得領先優勢。

The Group is also committed to comprehensively improving the quality of parking services and has launched a five-star service system, while continuing to enlarge the scope of its investment in the parking technologies. The Group provides users with unified and efficient parking services through a smart, standardised and large-scale operational model. The Group has also upgraded the project equipment and systems, and made breakthroughs in the research of an advanced SONIC operation management system. Relying on the SONIC parking system, the Group can make use of the 'Al + big data + mobile payment algorithms' to deeply integrate itself with the owner's membership system, develop abundant travel-related products such as parking space reservations, service reservations and points redemption, and fully explore the value of its parking lots.

本集團亦致力於全面提升停車服務品質,啟動五星服務體系,同時持續加大對停車科技的投入力度。本集團通過智慧化、標準化、規模化的運營模式向使用者提供統一、高效的停車服務。本集團亦對專案的設備和系統進行升級改造,研發了領先的SONIC運營管理系統。本集團借助SONIC停車系統,通過AI+大資料+移動支付演算法,深度與業主方的會員體系綁定,開發車位元預定、服務預約、積分兑換等豐富的出行產品,充分挖掘停車場價值。



In the development and operation of high-quality and smart parking hardware facilities, the Group continuously enhances its software performance and is committed to providing customers with the best services. The Group's parking lot in Beijing Daxing International Airport provides a number of humanised measures, such as parking reservations, online carhailing zones and valet parking. There are numbers of parking spaces only for female drivers. In addition to the exterior design that caters to women, the parking space is more spacious as well. The Group has allocated vast amounts of resources to service management, including the regular training of employees, formulation of service standards, implementation of service appraisals and customer satisfaction surveys. To ensure the stability of the intelligent parking system, the Group has adopted various measures, including:

- Select software vendors with sufficient development experience, and standard, high-quality hardware vendors with a high-grade reputation in the market;
- Upgrade and maintain hardware and software systems in a timely manner;
- Assign specific staff to manage the update and maintenance of the software and hardware; and
- Emergency management by onsite personnel.

- 選擇開發經驗充足的軟件供應商及市場口碑、標準、品質過硬的硬體供應商;
- 及時更新維護硬體及軟件系統;
- 專人負責軟硬體更新維護;及
- 現場人員的緊急情況處理。

The parking building of Beijing Daxing International Airport, which was newly commissioned by the Group, provides free parking guides that encompass the transport information of Beijing Daxing International Airport, the division of each floor, the charging standards and special services which are user friendly to customers. In the meantime, the parking lot of Beijing Daxing International Airport has been designed based on the motifs of animals and plants, including the images of 16 species of wild animals on the pillars in different zones and pictures of the endangered animals and plants in China on the glass exterior wall at the service area of each floor, which are used for the education of the protection of wildlife.

本集團新投入運行的北京大興國際機場停車樓 提供免費停車指南,將大興機場的周邊交通, 每個樓層的區域劃分,收費標準和特色服務等 全部囊括其中,為顧客提供停車便利。同時, 大興機場停車樓以動植物圖案為主題,包括位 於柱體上用於分區的16種野生動物,以及位於 每層便民服務區玻璃外牆的中國瀕危動植物插 畫,用於加強保護野生動物的宣傳教育。



To ensure the operation safety of parking lots, the Group has implemented policies for internal management, including the 'Implementation Standards for Car Park Traffic Safety Facilities and Signs' and 'Parking Lot Safety Management Regulations', providing instructions for the traffic safety, fire control safety, protection against burglars, information security and order maintenance in the parking lot. The Group has laid emphasis on the details of parking management, especially the staff in inspection/guidance post in performing their duties, in order to guarantee the effectiveness and safety of the Group's parking lot operations, which reflects the experience and professionalism of the Group in parking lot management.

為保證停車場的安全運營,本集團通過執行內部管理政策,包括《停車場交通安全設施和標誌標線實施標準》、《停車場安全管理規定》等,對停車場交通安全、消防安全、停車場內預訊安全管理及停車場內現場秩序的維護作出指示。為確保本集團對停車場營運的有效性和安全性,本集團對停車管理的細節方面,尤其是巡視崗/引導崗在履行其職責上十分重視,以體現其停車管理方面的經驗與專業性。

ACTIVELY MAINTAIN THE OPERATION AND RESOLUTELY ENSURE THE SAFETY OF THE MANAGEMENT OF PARKING LOTS

- 1) 積極維護停車場運行
- 2) 堅決保證停車場管理安全

- Staff in inspection post and guidance post should guide vehicles in place in time and ensure that vehicles are parked in an orderly manner. The Group regulates that no more than 10 vehicles are allowed to be not in place at the same time each day and 95% of vehicles enter and leave the parking lot for no more than 3 minutes;
- The work of constructing, renovating or displacing the relevant equipment and facilities of the parking lot should be fenced;
- In the event of vehicle accident, the staff in inspection post and guidance post should arrive at the scene within 2 minutes for onsite management and guiding vehicles;
- Staff in inspection post and guidance post should strictly abide by all
 operating procedures, and carry out inspections in accordance with the
 regulated mobile inspection frequency and routes; and
- When suspicious person is found by the staff in inspection post and guidance post, it is necessary to make an inquiry and hand over the person to the police and keep record.
- 巡視崗/引導崗應及時引導車輛入位,保證車輛有序停放,每日同一時間 段未入位車輛不超過10輛,確保95%的車輛進出停車場的排隊等待時間 不超過3分鐘;
- 對於停車場相關設備設施施工、改造或移位時,應進行圍擋;
- 發生車輛剮蹭時,巡視崗/引導崗應在2分鐘內到達現場,進行現場秩序 維護和車輛疏導;
- 巡視崗/引導崗應嚴格遵守各項操作規程,按照規定的流動巡視頻次、 路線開展巡視工作;及
- 巡視崗/引導崗在發現可疑人員時,需進行詢問並將有作案嫌疑的人員 送交公安機關處理,並做好相關記錄。

The Group's car parking business segment requires its employees to master the knowledge of fire control and understand what the hazards of fires are, how to prevent fires, how to extinguish fires, when to call the police, how to use firearms and how to put out a fire in the beginning. Meanwhile, the Group has defined clear responsibilities of the staff that are in charge of safety in various departments, to effectively ensure the safety of the operating processes.

本集團停車板塊要求員工熟練掌握消防安全知識,做到'三懂三會',即懂火災的危害性,懂預防火災,懂撲救火災的方法;會報警,會使用災火器,會撲救初起火災。同時,本集團對各部門安全責任人的職責作出明確定義,以有效保證本集團營運過程的安全。

THE DUTY OF STAFF FOR FIRE CONTROL SAFETY 消防安全責任人的職責

- Implement the regulations of fire control and master the fire control information of the department;
- Cooperate with firefighters to carry out the inspections of fire prevention measures;
- Identify the risks of fires, make rectifications and report problems that cannot be solved in time;
- Strictly follow the fire permit regulation (fire application sheet is provided by firefighters); and
- Organise employees in the department to attend training courses about fire control knowledge, and urge employees in the department to conduct inspections on fire prevention.
- 貫徹執行消防法規,掌握本部門的消防安全情況;
- 配合消防人員進行防火措施巡查;
- 及時發現火災隱患,及時整改,不能解決的要及時申報解決;
- 嚴格執行動火審批制度(動火申請單由消防員提供);及
- 組織本部門員工進行消防知識培訓,督促本部門員工進行防火巡視。

The Group regularly checks the parking system to detect any system failures and replace malfunctional equipment. The Group places safety signs in dangerous areas to remind people of being careful about the potential danger. In order to prevent the parking system from the breakdown or responding to the contingency, the Group has set up clear management regulations on how to deal with malfunctions and temporary chaos, and established complete response procedures, such as 'Parking Lot Emergency Plan', 'Emergency Plan for Traffic Congestion', 'Emergency Plan for Vehicle Oil Leaking Incident, 'Emergency Plan for Damages on Parked Vehicle', 'Emergency Plan for Handling Accidents in Parking Lots', 'Emergency Plan for the Weather with Ice and Snow', 'Emergency Plan for Fault Reports on Tolling Equipment' and 'Emergency Plan for Fire Accidents', to ensure the smooth and efficient operations of parking lots. The procedures include but are not limited to:

本集團定期檢查停車系統,以檢測任何系統故障並更換故障設備,並在危險區域放置安全標,並在危險區域放置安全時期,提醒過往人員,防治潛在危險。為為團不可處理故障或應對緊急狀況,本集團定,如《停車場應對緊急,《交通堵塞應程式,如《停車場應理規定急力。 一處理數學應程式,如《停車場應事,通過建立完整的響應程式,如《停車場應專」,《交通堵塞應急預案》、《車輛漏油緊緊急下級,與實際為預案》、《冰雪天緊急、處理緊急預案》、《冰雪天緊急,發展,以災事故的處理緊急預案》等,確保限數。以災事故的處理緊急預案》等,確不限於:

- Onsite staff actively guide vehicles to enter and exit during emergencies;
- Make explanations and coordination to appease the drivers to minimise the impact:
- Provide clear guidelines on how to respond to fires, including measures on fire prevention, fire-fighting methods for different substances, fire escape, buddy aid and emergency treatment;
- Inspect and fix system problems by technical staff in a timely manner;
- Effectively replace the malfunctioned equipment with new one;
- Realise the rapid response to all problems in the parking lot within 24 hours in the customer service and monitoring centre in some parking buildings; and
- Ask for the support from governmental departments in time based on incident development.

In terms of the application of innovative technologies, the Group has continuously tapped the potential of smart parking services. By integrating digital tickets, license plate recognition and parking software applications, it provides car owners with parking services that are intelligent, cloud-based and efficient in management improvement. The 4,238 parking spaces of the parking building of Beijing Daxing International Airport that was completed and delivered during the year have 630 charging spaces and are equipped with nearly 10,000 square metres area full of convenient service facilities. It is worth noting that AGV intelligent parking equipment has been introduced on the first floor of the parking building and applied in a total of more than 100 parking spaces. AGV intelligent parking equipment can increase the parking space efficiency by 30%, which can significantly enhance the parking experience for passengers.

- 突發事件發生後,現場人員積極引導車輛 進出;
- 做好解釋協調工作,安撫司機情緒,以盡量減少影響;
- 對如何應對火災,包括防火措施、不同物質 的火災撲救方法、火災逃生、互救和應急處 理作出明確指引;
- 技術人員及時檢修系統故障;
- 根據設備問題有效更換新設備;
- 部分停車樓的客服和監控中心實現車場內 所有問題24小時快速響應;及
- 根據事態發展情況,及時聯繫政府職能部 門尋求支援。

在創新科技的應用方面,本集團不斷挖掘智慧停車服務的潛力,透過整合電子票證、車牌辨識、停車軟件App,為車主提供具備智慧化、雲端化、提升管理效能的停車服務。本年度內完成竣工交付的北京大興國際機場停車樓4,238個停車位中含630個充電車位,並配套近萬平米便民服務設施。其中停車樓東樓一層引入AGV機器人智能停車設備,共計100餘個車位。AGV智慧停車設備能夠將停車空間使用效率提高30%,極大提升旅客的停車體驗。







The Group values its customers and has formulated and implemented a series of internal policies to collect customers' suggestions, focussing on optimising the customer service. In addition to setting up a 24-hour service hotline, the Group has stressed the communication with customers in its parking lot management. Buttons are installed in the parking buildings of the Group's Beijing Daxing International Airport, with which drivers can communicate with the staff of customer service at any time. By building a barrier-free channel, the Group can engage itself with its customers, understand their thoughts and opinions on its services, and resolve the issues that its customers are most concerned promptly. As such, the Group has formulated comprehensive procedures and guidelines for handling user complaints while helping the Group to more effectively address customers' concerns and suggestions for improvement. The Group has strictly implemented the internal policies of 'Services and Complaints' and set up clear procedures for handling complaints about equipment, service quality and service attitude, and emergencies.

GENERAL PROCESS FOR DEALING WITH CUSTOMER'S COMPLAINT 處理客戶投訴的一般程序



The Group stringently abides by the laws on customer privacy to ensure that the rights and interests of its customers can be strictly protected. Customers' data (including the information about license plate number, vehicle model, parking market, etc.) should be carefully managed. Data in the system should be encrypted and access permissions should be set to strictly restrict personnel from accessing certain data. Staff with no necessity of data should be prohibited from accessing related information. The Group strictly complies with the national electronic data management regulations and all personal data collected from customers in the course of business is considered confidential. It is strictly forbidden to provide customer data to third parties without the customer's authorisation. The Group has built a data safety protection system to classify and ensure the security of personnel information, equipment information and other information. The Group has educated its employees to raise awareness of data breaches and signed confidentiality agreements with employees. The IT department has installed a protection system between the office network and the business network to prevent unauthorised use, export and duplication of data.

本集團嚴格遵守有關客戶隱私的法律確保客戶權益受到嚴格保護。客戶資料(包括車牌號、車型、停車市場等資訊)應專門管理,系統則中數據應進行加密,並設置訪問權限,嚴格關資計學人員禁止訪問相關資守照國家電子數據管理規定與規定的所有客戶的個人方提供系資料。本集團已建立一套安全數據保經系資訊。於視為機密,嚴禁未經客戶授權向第三方提供系資訊安全、設備資訊安全和其他資訊安全、設備資訊安全和其人員資訊安全、設備資訊安全和其人員資訊安全、設備資訊安全和其人員資訊安全、設備資訊安全和其人員資訊。所上數據洩露的意識並與其簽署保密協議。IT系統,防止未經授權的使用、輸出及複製數據。

PROTECTION OF CONFIDENTIAL INFORMATION 機密信息保護



PERSONNEL INFORMATION SECURITY

人員信息安全

No one is allowed to divulge personal information such as the name, contact information, license plate number, and home address of relevant airport leaders and other relevant personnel. No one shall arbitrarily disclose the company's trade secrets, information about parking lot personnel, etc.

任何人禁止外洩機場相關領導及其他 相關人員的姓名、聯繫方式、車牌號、 家庭住址等個人信息。任何人不得隨 意透露公司商業機密、停車場人員 相關信息等。



EQUIPMENT INFORMATION SECURITY

設備信息安全

Computers for tolls must not be connected to other devices without permissions. The charge information shall not be copied at will, and the transmission is strictly prohibited.

Office computers are strictly forbidden to be used by external

收費電腦未經允許不得私自外接其他 設備。收費數據信息不得隨意拷貝, 嚴禁外傳。辦公電腦嚴禁轉借非公司 人員使用。

personnel.



OTHER INFORMATION SECURITY

其他信息安全

No one is allowed to shoot airport-related video materials in closed areas. When a major emergency occurs, no information can be released to the media, websites, social platforms, etc. without the consent of the person in charge of the project and relevant departments. The disclosure of other confidential documents and information related to the airport is prohibited.

任何人禁止在不對外開放區域拍攝機場相關影像資料。有重大突發事件發生時,未經項目負責人及有關部門同意,不得私自向媒體、網站、社交平台等發布任何信息。禁止外洩與機場相關的其他機密性文件、資料等信息。

At the beginning of the year 2020, the combat against coronavirus hit the 'pause button' for most industries. The coronavirus epidemic is a critical problem faced by the whole nation. Being the operator of the parking lot of Beijing Capital International Airport and Beijing Daxing International Airport, the Group has actively fulfilled its social responsibilities as a state-owned enterprise. While launching a reduction and free of charge policy, the Group ensures the effective protection and control work during the epidemic in two parking lots, thereby creating safe and convenient parking space for everyone and rewarding customers with practical actions.

二零二零年初,一場與新冠病毒的搏鬥給絕大多數行業按下了"暫停鍵"。本次新冠肺炎疫情是全國上下共同面對的困難,作為北京首都國際機場和北京大興國際機場停車樓的運營商,本集團積極踐行國企社會責任,在推出減免政策的同時,嚴保兩場的疫情防控工作,為大家營造一個安全、便捷的停車空間,用實際行動回報客戶。

Urban Renewal-Oriented Fund Management Business

The Group adopts the real estate financial model of "funds + bases + industries" to participate in the development, management, operation, and exit of industrial entities. Controlling the shareholding or investing in the enterprises in the old industrial zone will lead to the concentration of high-end industries. The investment focuses on the car park-based infrastructure and the renovation of old parks. Meanwhile, it will consider investments in healthcare-based consumer upgrades, new energy auto parts and equipment manufacturing, as well as the cutting-edge technologies.

In the project of Beijing International Talent Community, the Group set up a total fund with the scale of 6 billion and received a total investment of 2.4 billion from the National Social Security Fund, which was the first investment of the National Social Security Fund in the field of urban renewal. The international talent community will cover a plethora of areas such as hotels, apartments, commercial buildings and offices, and will introduce global business resources and partners to jointly create complex properties with international quality, thus becoming a talent gathering region in the west of Beijing.

以城市更新為方向的基金管理業務

本集團通過「基金+基地+產業」的不動產金融模式,參與產業載體開發、管理、運營、退出,通過控股或參股老工業區內的企業,引導高端產業聚集。投資重點專注於以停車為主的基礎設施與園區建設,同時,將考慮投資以醫療為主的消費升級、新能源汽車零配件及裝備製造,以及前沿科技等方向。

本集團圍繞著北京國際人才社區專案,搭建了總規模60億的基金,獲得全國社保基金24億元投資,係全國社保基金在城市更新領域首筆投資。國際人才社區將涵蓋酒店、公寓、商業、辦公等豐富業態,並會引入全球化的商業資源和合作夥伴,共同打造具有國際品質的複合型物業,以此成為京西地區的人才聚集區。

The large-scale urban renewal complex launched by the world's top industrial operator Tishman Speyer - Beijing Winter Olympic Plaza project 'Six Gong Hui' has been fully under construction. It is expected to be put into use in the year 2021 and will be the first large commercial complex to serve the Beijing Winter Olympics and surrounding citizens. The Group will integrate industrial heritage and future space, create a dynamic cluster of the development of enterprises and provide people with a unique experience. After the completion of the project, it will become a city landmark with global influence as a demonstration to the world.

聯合世界頂級產業運營商鐵獅門推出的大型城市更新綜合體 — 一 北京冬奧廣場"六工匯"專案全面開工建設,預計於2021年投入使用,將成為服務北京冬奧會及周邊市民的首個大型商業綜合體。我們將工業傳承和未來空間進行融合,建立充滿活力的企業發展集群,為人們提供獨特的體驗,項目竣工後將成為具有全球示範意義和影響力的城市地標。









CASE STUDY OF URBAN RENEWAL 城市更新案例



Qiaomengyuan project is the first landmark project in which the Group has been deeply involved in the development of the park, and has opened a new chapter for the company to participate in the development, construction and operation of the park. Through trustee leasing, the original office building was renovated and the income was obtained through investment promotion and project operation. The total floor area of the building is 10,000 square metres and the reconstruction has now been completed, laying a foundation for the development, construction and operation of the second phase of World Overseas Chinese Businessmen Innovation Centre. In 2018, the 'Shougang Office Building' turned into Shougang · Qiaomengyuan gorgeously, ushering into a new role positioning. Shougang · Qiaomengyuan is dedicated to creating a scientific research home for overseas academicians and experts, a service platform of technological Winter Olympic industry, Shougang Park industrial service window, high-end industrial transfer and transformation centre, Jingxi industrial activity centre. It now has become the window displaying New Shougang Park to the external world and the platform for resource connectivity.



In FY2019, the Group was in compliance with relevant laws and regulations regarding health and safety, advertising, labelling and privacy matters of its products and services that have a significant impact on the Group.

於二零一九年財年,本集團並無違反任何有關本集團產品及服務的健康及安全、廣告、標籤及隱私事宜的相關法律及法規。

VIII. EMPLOYMENT AND LABOUR PRACTICES

VIII. 僱傭及勞工常規

僱傭

Employment

SHOUGANG CONCORD TALENT MANAGEMENT PRINCIPLES

首長國際人才管理方針



KEEP IMPROVING THE TALENT MANAGEMENT SYSTEM IN THREE AREAS 不斷完善三大人才工作體系建設

- Keep improving the management system of leaders
- Keep improving the promotion system of scientific and 不斷完善科技人才和高技能人才 technical and highly skilled talents
- Keep improving the key talents development system
- 不斷完善領導人員管理體系
- "縱向晉升"體系
- 不斷完善關鍵人才開發體系



KEEP FACILITATING THE TALENT MANAGEMENT INNOVATION IN FOUR AREAS 不斷推動四大人才工作創新

- Keep facilitating the innovation of talent investment mechanism
 不斷推動人才投入機制創新
- Keep facilitating the innovation of talent acquisition mechanism
 不斷推動人才引進機制創新
- Keep facilitating the innovation of talent training mechanism
- Keep facilitating the innovation of talent incentive mechanism

- 不斷推動人才培養機制創新
- 不斷推動人才激勵機制創新



PROMOTING THE EFFECTIVENESS OF TALENT MANAGEMENT IN FIVE AREAS 促進五方面人才工作取得成效

- Talent concept can be widely recognised
- The overall quality of the talent team can be improved steadily
 ◆ 人才隊伍整體素質和質量穩步提升
- The research and innovation ability of talent team can be enhanced continuously
- The capability of talent team can be demonstrated continuously
- Break the record in skill competitions

- 人才理念得到廣泛認同
- 人才隊伍科研創新能力不斷增強
- 人才隊伍實力不斷彰顯
- 技能競賽取得歷史佳績

The Group believes that employees are the power source of motivation for achieving sustainable development. The Group cherishes talents and regards them as the Group's most valuable asset and the key to its success and stability. It insists on integrating people-oriented management philosophy with innovative mechanisms and has built close relationships with employees based on mutual trust and support through diversified and humanised management. The Group respects and protects the legitimate rights and interests of its employees, pays attention to the health and safety of its employees, provides a broad platform for employees' career development, forges a corporate culture with a sense of belonging, and creates a positive, healthy, proactive and safe working environment for all employees.

本集團認為僱員是實現可持續發展的動力來 源。本集團珍惜人才,視其為本集團最寶貴的 資產和推動本集團成功及穩定的關鍵,堅持將 以人為本的管理理念與創新機制相結合,通過 多元化和人性化管理,與員工建立了密切的互 信與互相支持的關係,尊重和保障員工的合法 權益,關注員工的健康安全,為員工職業發展 提供廣闊的平臺,打造具有歸屬感的企業文 化,為員工創造了積極、健康、主動、安全的工 作環境。

Law compliance

Since its inception, the Group's employment policy has been continuously updated and amended to adapt to social changes and comply with relevant laws and regulations. During FY2019, the Group has abided by relevant laws and regulations in Mainland China and Hong Kong, including the following:

- Labour Law of the People's Republic of China;
- Employment Promotion Law of the People's Republic of China;
- Labour Contract Law of the People's Republic of China;
- Social Security Law of the People's Republic of China;
- Regulations on Labour Security Supervision;
- Provisions of the State Council on Employees' Working Hours
- · Provisions on Minimum Wages;
- Employment Ordinance (Cap. 57 of the Laws of Hong Kong);
- Minimum Wage Ordinance (Cap. 608 of the Laws of Hong Kong);
- Mandatory Provident Fund Schemes Ordinance (Cap. 485 of the Laws of Hong Kong); and
- Sex Discrimination Ordinance (Cap. 480 of the Laws of Hong Kong).

The Group has also complied with laws and regulations regarding employee's social security schemes that are implemented by local governments in Mainland China in terms of the employee benefits. In accordance with the latest laws and regulations, the Human Resources Department of the Group is responsible for reviewing and updating the relevant policies within the company on a regular basis.

遵守法律

自成立以來,本集團的就業政策為迎合社會變化和遵守相關法律法規已經進行不斷更新與修訂。於二零一九財政年度,本集團已遵守中國內地和香港的相關法律及法規,包括以下各項:

- 《中華人民共和國勞動法》;
- 《中華人民共和國就業促進法》;
- 《中華人民共和國勞動合同法》;
- 《中華人民共和國社會保險法》;
- 《勞動保障監察條例》;
- 《國務院關於職工工作時間的規定》;
- 《最低工資規定》;
- 《僱傭條例》(香港法例第57章);
- 《最低工資條例》(香港法例第608章);
- 《強制性公積金計劃條例》(香港法例第 485章);及
- 《性別歧視條例》(香港法例第480章)。

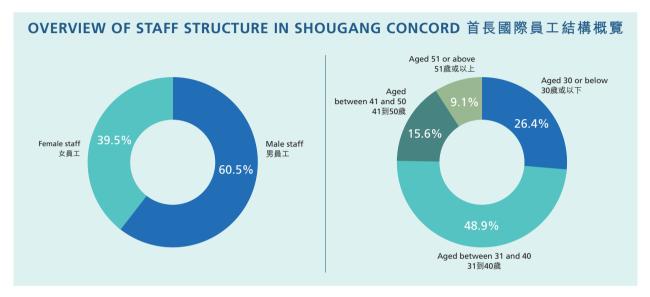
本集團亦已遵守有關僱員社會保障計劃的法律 及法規,該等計劃由中國內地地方政府就僱員 福利執行。根據最新的法律法規,本集團人力 資源部負責定期審查和更新公司內部的相關政 策。

Staff Structure

As at December 31, 2019, the Group had a total of 372 employees in Mainland China and Hong Kong, including 225 male employees and 147 female employees.

員工結構

截止至二零一九年十二月三十一日,本集團於中國內地及香港共擁有372名員工,其中男員工225,女員工147。



Recruitment and promotion

The Group selects employees with discretion through recruitment activities including social recruitment, campus job fair, partnership with headhunters, internal recommendation and other recruitment approaches, and formulates an annual recruitment plan to clarify the number of employees, vacant positions and requirements of the candidate. During the recruitment process, the Group strictly conforms to internal policies and considers the applicant's personal ability, professional qualifications, work experience and current market level as the most important decision-making factors, and strives to provide candidates with an open, fair, transparent and standard environment for hiring excellent employees. The Group also refers to market standards and internal 'Employee Manual' for employee promotion, providing an appropriate promotion platform for qualified employees who have shown outstanding performance and development potential in their positions. Employees who perform well and meet the promotion criteria can be recommended via a promotion report from their supervisors. By improving the remuneration system and career path, the Group is expected to establish a comprehensive incentive mechanism based on physical, mental, feeling-based and growth motivations to maintain a harmonious and stable employment relationship.

招聘與晉升

本集團 通過招聘活動,包括社會招聘、校園招 聘、獵頭合作、內部推薦等多種招聘方式,審慎 選擇員工,並製定年度招聘計劃,明確員工人 數,空缺職位名稱和候選人要求。在招聘過程 中,本集團嚴格遵循內部政策要求,將應聘者 的個人能力、專業資格、工作經驗和當前市場 水準作為招聘決策中最重要因素進行考量,致 力為候選人提供公開、公平、透明及標準的招 聘優秀僱員的環境。本集團亦參考有關員工晉 升的市場標準和內部「員工手冊」, 為在其職位 上表現突出及有發展潛力的合格僱員提供合理 的晉升平台。表現出色且達到企業晉升標準的 員工可由主管提請晉升報告。通過完善薪酬體 系和職業道路,本集團有望建立基於身體、心 理、情感和成長動機的綜合激勵機制,以維持 和諧穩定的僱傭關係。

Compensation and dismissal

Shougang Concord will firmly shape the flattening organisation to reduce internal levels, ensuring the sensitivity, flexibility and synergy of the organisation. In the meantime, the Group has formulated a compensation system and value sharing mechanism in line with the market-oriented reform direction. The Group has established and implemented the compensation system based on a fixed salary and a performance-oriented floating salary system. The Group performs regular appraisals of its in-service employees based on their working abilities, performance, market benchmark and corporate budgets to encourage employees with contributions. The Group also releases bonuses based on the performance of employees and develops stock option plans to motivate key management personnel who have made giant contributions to the company in years. The Group strictly prohibits any unfair or unreasonable dismissal under the dismissal procedures stipulated in the employment management policy of the 'Employee Manual'. For employees who have violated the Group's employment policies, the Group verbally warns them before issuing a warning letter. For those who remain untamed despite repetitively making the same mistakes and being advised, the Group will terminate their employment contracts in accordance with relevant national laws and regulations.

薪酬與解僱

首長國際將堅定塑造扁平化組織以減少內部 層級,保證組織的敏感度、靈活度和協同性, 同時制定符合市場化改革方向的薪酬體系和價 值分享機制。本集團建立並施行以固定薪資為 基礎,績效導向的浮動薪酬體系為主題的薪酬 體系,每年對在職員工根據員工工作能力、表 現、市場水準、公司內部預算等因素進行定期 績效考核,鼓勵表現優秀的員工,本集團也會 根據員工業績及表現發放花紅,並設有股票期 權計畫以激勵主要管理人員對公司長期貢獻。 本集團根據員工手冊僱傭管理政策規定的解僱 程式,嚴格禁止任何不公平或不合理的解僱。 對於違反本集團就業政策的僱員,本集團會在 發出警告信前對其口頭警告。對於不聽勸告而 屢次出現相同錯誤的僱員,本集團將根據國家 相關法律法規終止其僱傭合約。

Working hours and rest periods

The Group has set up policies in accordance with local employment laws to strictly control employees' working hours and rest periods. The internal policies and working time attendance system of the Group control the working hours of each employee and ensure the Group's compliance with relevant local laws and regulations. For employees who work overtime, the overtime pay or additional leave benefits can be provided. In addition to the basic paid annual leave and statutory holidays stipulated by the local governments, employees are also entitled to extra leave benefits, such as marriage leave, maternity leave, compassionate leave and private affair leave.

Equal opportunity and anti-discrimination

As an equal opportunity employer, the Group believes that it is of paramount importance to create a fair, respectful and diverse working environment by promoting anti-discrimination and equal opportunity in all its human resources and employment decisions. To forge a working environment with diversity and inclusiveness, the Group requires that all employees should respect each other regardless of position level, background, gender or age, and eradicate any discrimination, harassment or assault in work. The Group keeps standardising its daily corporate practice and eliminating any activity that might violate the principles of equal opportunity and antidiscrimination. The training and promotion opportunities, dismissals and retirement policies are based on factors irrespective of the employees' age, sex, marital status, pregnancy, family status, disability, race, colour, descent, national or ethnic origins, nationality, religion or any other non-job related elements. Employees are highly encouraged to report any incident involving discrimination to the Human Resource Department by the Group. The Human Resource Department holds responsibilities for assessing, dealing with, recording and taking any necessary disciplinary actions on the relevant staff.

工作時長和假期

本集團根據當地就業法制定政策,嚴格控制員 工的工作時間和休息時間。本集團制定內部政 策和工作時間考勤系統,以管控每位員工的工 作時間,確保遵守當地法律法規。如果員工在 非辦公時間工作,員工可以領取加班費或補休 假。除地方政府規定的基本帶薪年假和法定假 日外,員工亦有權享受額外的休假權利,如婚 假、產假、喪假、事假等。

平等機會和反歧視

作為平等機會僱主,本集團認為在所有人力資 源和就業決策中通過促進反歧視和平等機會及 營造一個公平競爭、相互尊重及多元化的工作 環境十分重要。為營造多元共融的工作環境, 本集團要求所有員工不論職級、背景、性別或 年龄,彼此尊重,杜絕在工作間遭歧視、騷擾 或傷害。本集團不斷規範其日常的企業實踐, 避免任何可能違反平等機會和反歧視原則的活 動。本集團所有業務部門的培訓及晉升機會、 解僱及退休政策並非以僱員的年齡、性別、婚 姻狀況、懷孕狀況、家庭狀況、殘疾、種族、膚 色、血統、民族或族裔、國籍、宗教或任何其他 非工作相關因素為依據。本集團鼓勵僱員向人 力資源部門報告任何涉嫌歧視的事件。人力資 源部門將對相關屬實事件進行評估、處理、記 錄及對相關責任人採取任何必要的紀律處分。

Other benefits and welfare

To increase its employees' sense of belonging, the Group has provided its employees with a variety of benefits including annual physical examinations and abundant holiday gifts. To build stronger bonds with its employees, the Group held a series of events in 2019 to relieve the stress of its employees, including sports meet and employee conference organised by the group. The Group believes that the effective development of team building activities can help employees gain the courage and confidence to achieve goals without fear of difficulties, establish a down-to-earth and dedicated work attitude and the sense of ownership, enhance the cohesion of the entire team and improve its competitiveness in the industry. The Group makes use of social media, e-mails, meetings with managers and notice boards to maintain good communication between the management and junior staff, which allow the Group to garner a better understanding of the ideas and needs of its employees more effectively.

利益及福利

為了提高僱員的歸屬感,本集團為僱員提供包括年度身體檢查、豐富的節假日禮品等多九種是工關係,本集團於二零年集員工關係,本集團於二不關於一一系列活動,為員工減壓,包括動會和員工大會。本集團認為團認為實力,不畏難去實助的有效開展,可以幫助勇氣和自信人就強力。本集團利用社交媒體、電子信箱、經理的的規數,以及增強整個團隊的凝聚力和行業理會的認識,以及增強整個團隊的凝聚力和行業理會的過數,本集團利用社交媒體、電子信箱、經理自的想法和需求。

THE MEANING OF CORPORATE ACTIVITIES 企業活動的意義



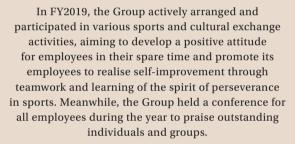






SHOUGANG CONCORD TEAM ACTIVITIES

首長國際團隊活動







二零一九財政年度,本集團積極開展與參與各類體育文 化交流活動,為員工在工作之餘營造積極向上的生活態 度,促進員工通過團隊合作和堅持不懈的體育精神,達到提升自 我的目的。同時,本集團年度內開展全員業務大會,對表現 卓越的個人和團體給予表揚。





In FY2019, the Group was in compliance with relevant laws and regulations in relation to compensation and dismissal, recruitment and promotion, working hours, rest periods, equal opportunity, diversity, anti-discrimination, welfare and other benefits that have a significant impact on the Group.

於二零一九財政年度內,本集團在薪酬及解雇、招聘及晉升、工作時數、假期、平等機會、多元化、反歧視以及其他待遇及福利方面,嚴格遵守對本集團有重大影響的相關法律及規例。

Health and safety

The Group has strictly abided by the relevant safety and health-related laws and regulations in Mainland China and Hong Kong, such as the 'Law of the People's Republic of China on Prevention and Control of Occupational Diseases, the 'Regulation on Work-Related Injury Insurance' and 'Occupational Safety and Health Ordinance (Cap. 509 of the Laws of Hong Kong)', and continuously improved the operating conditions and ensured the health and safety of employees. The Group has also visualised and regionalised its security management with networking tools. Specifically, the Group clearly displays accurate safety signs within its operational regions, sets up fences and access control in hazardous areas, equips employees with tools and protective materials that meet safety standards, and provides them with training, guidance and supervision of correct use. The Group is committed to comprehensively creating a clean and tidy working environment, prohibiting smoking and drinking alcohol in the workplace, and striving to build a healthy and good working atmosphere for all employees.

The Group also arranges a series of training courses on occupational safety and health to enhance employees' awareness of safety protection. The Group requires the principals in each parking lot to follow the requirements of national laws and regulations on occupational hazards and organises them to receive the occupational health training regularly, including emergency management, handling hazardous materials and occupational health and safety. The Group also supervises the formulation and implementation of the health management system and operating procedures in the daily work, and regulates the protective measures by employees through regular emergency drills. In case of occupational hazard accidents, the Group should promptly report to the local production safety supervision and management department, and organise all departments to take effective measures rapidly to reduce or eliminate the occupational hazards and prevent the deterioration of accident. The Group has experts in occupational safety management, who are responsible for studying and implementing the requirements of national laws, regulations, rules and standards on the prevention and control of occupational hazards. The experts oversee the implementation of the accountability system of occupational hazard prevention at all levels, to ensure that the health and safety of workers in the labour process can be protected.

健康與安全

本集團亦安排一系列有關職業安全健康的培訓 課程,提高員工安全防護意識。本集團要求各 個停車場主要負責人認真貫徹落實國家有關 職業危害防治的法律規定,並組織其參加定期 的職業衛生培訓,包括應急管理、危險材料處 理和職業健康和安全,並在日常工作中督促監 督衛生管理制度和操作規程的制定和落實,通 過定期開展應急演練,規範員工的應急防護措 施。如遇職業病危害事故,本集團應及時向所 在地安全生產監督管理部門報告,並組織各部 門迅速採取有效措施,著力減少或消除職業病 的危害因素,防止事故擴大。本集團配有職業 安全管理人員負責學習貫徹落實國家有關職業 危害防治的法律、法規、規章和標準,督導各級 落實職業危害防治責任制,確保勞動者在勞動 過程中的健康與安全。

The operation team of Shougang Concord bears great responsibilities of safeguard. To ensure the safety of services, the operation team regularly carries out emergency drills such as the failure of the toll system, the prevention of typhoon and flood, and the spontaneous combustion of vehicles. The Group constantly adjusts the planned inspection routes, increases the frequency of staff and equipment inspections, and ensures the full coverage in the field. The operation team of the parking lot in the airport is in close partnership with the airport fire control department and the police through information sharing, education and advocacy on strengthening fire safety, reinforcing the identification and handling of suspicious persons, objects and vehicles, aiming to eliminate safety risks.

首長國際運營團隊承載著重要的保障任務。為做好安全服務保障工作,運營團隊會定期進行收費系統故障、防颱防汛、車輛自燃等應急演練,不斷調整規劃巡視路線,加大人員巡視、設備巡檢頻率,保證場內無死角覆蓋。機場停車場運營團隊密切配合機場消防及公安等部門,共用資訊通報,開展消防安全培訓宣傳,加強可疑人、可疑物、可疑車輛辨別與處置,消除安全隱患。



SHOUGANG CONCORD SAFETY MEASURES 首長國際安全保障 措施

OPERATION TEAM IN THE PARKING LOT 停車場運營團隊



In FY2019, there were no work-related fatalities or injuries in the operations of the Group. During the year under review, the Group was in compliance with relevant laws and regulations in relation to providing a safe working environment and protecting the employees from occupational hazards that have a significant impact on the Group.

於二零一九財年,本集團的相關活動中沒有發生與工作有關的死亡事故和因工傷造成的損失。於回顧年度內,本集團並未違反任何有關提供安全工作環境及保護僱員免受對本集團產生重大影響的職業危害的相關法律及法規。

Development and training

The Group believes that corporate training is crucial to its long-term development. The Group has formulated strategic guidelines for talent training and effectively implemented relevant policies, endeavouring to enable employees to obtain sufficient skills, knowledge, professional qualifications, experience, and good judgment to ensure the professionalism of their work through the provision of training in various areas. 'Urban parking lot', as a 'new infrastructure', was highlighted during the plenary session of the Politburo of the Communist Party of China in 2019. It encompasses the concepts of automation, intelligent parking solutions and the relatively scattered parking market at the current stage in China, which require the strenuous efforts of the smart parking developers in the research, study and promotion. Therefore, in addition to traditional training, the Group has built an internal network for the teaching and sharing of knowledge and experience among employees. Through the review and discussion of advanced concepts and practical experience, the Group aims to create a highly combative team and an organisation that keeps evolving.

The Group usually provides induction courses for newly hired employees who can learn the history, vision, corporate culture, values and governance of the Group. For in-service employees, the Group provides courses about the improvement of business and management, and arranges appropriate training from external organisations, which allows its employees to obtain more job-related knowledge in professional fields and corporate management.

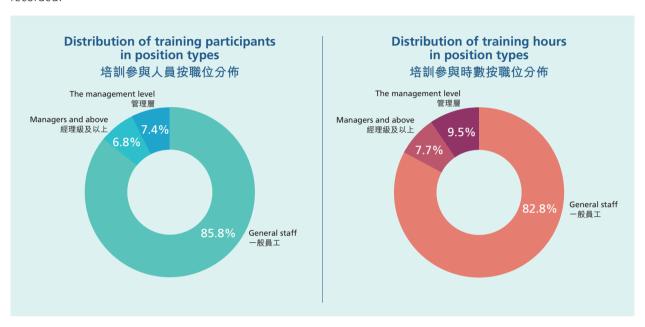
發展及培訓

本集團認為企業培訓是保證長期發展的生命力。本集團製定人才培養戰略方針,擬定方面效實施相關政策要求,努力通過提供各方面或實施相關政策要求,努力通過提供各方事業握足夠的技能、知識、專業性內方。 格、經驗和良好判斷力,確保其工作的專業性中政治局召開會議上被重點提及,其所包申中國等事市場不會,需要智慧停車中與自分的中國停車市場格局,需要智慧停車本集內的與者不斷研究、學習和發展。因此本學習和發展,因此本學習和發展,因此本學習和發展,因此本學習和發展,因此本學別,持建內部為為對先進理念和的傳授與分享,通過對先進理念和的與為為與於有一個具備進化力的組織。

本集團通常為新聘僱員提供入職課程,讓其瞭解本集團的歷史、願景、企業文化、企業價值觀和企業管治。對於在職員工,本集團提供業務提升課程和管理能力提升課程,並安排適當的外部培訓,以獲得更多與工作相關的知識,提高員工在專業領域和企業管理方面的知識水準。

In FY2019, the total number of training participants of the Group was 352. The total training time was approximately 10,940 hours, with 31.1 hours per person on average being recorded.

於二零一九財政年度,本集團參與培訓的總人數為352,培訓時長約10,940小時,平均每人培訓時數為31.1小時。



Labour standards

In FY2019, the Group strictly abided by local and national labour standards, including but not limited to the Employment Ordinance (Cap. 57 of the Laws of Hong Kong), the Labour Law of the People's Republic of China (中華人民共和國勞動法) and other related labour laws and regulations in the PRC and Hong Kong to prohibit any child and forced labour employment. To combat illegal employment of child labour, underage workers and forced labour, the Group's Human Resource Department requires all job applicants to provide valid identity documents to ensure that they are lawfully employable prior to confirmation of any employment according to the "Employee Manual". The Group's Human Resource Department is responsible for monitoring the compliance of corporate policies and practices with the relevant laws and regulations that prohibit child labour and forced labour. Once any case which fails to conform to the relevant labour laws, regulations or standards is found, the relevant employment contract will be immediately terminated.

In FY2019, the Group was in compliance with applicable laws and regulations in relation to the prevention of child and forced labour that have a significant impact on the Group.

勞工準則

於二零一九財政年度,本集團嚴格遵守地方及國家勞工標準,包括但不限於《僱傭條例》((香港法例第57章)、《中華人民共和國勞動法》》、中國和香港的其他相關勞工法律及法規,以共僱用任何童工或強制勞工。為打擊,本集重成年工人和強迫勞動有關的非法就業,有應的人力資源部門按照員工手冊,要求所有關。本集團的人力資源部門亦有責任監督工作之前,與受僱。本集團的人力資源部門亦有責任監督工程。本集團的人力資源部門亦有責任監督工程。本集團的法律法規。本集團一旦發現任何違反勞工程,就業合同將立即終止。

於二零一九財政年度,本集團在防止童工或強制勞工方面,並無違反任何對本集團有重大影響的相關法律及規例。

Anti-corruption

To maintain a fair, honest and efficient working environment, the Group has complied with local laws and regulations concerning anti-corruption and anti-bribery in the region in which the Group operates, including the Anti-Corruption Law of the People's Republic of China, the Law of the People's Republic of China on Anti-Money Laundering, the Anti-Money Laundering and Counter-Terrorist Financing Ordinance (Cap. 615 of the Laws of Hong Kong), and the Prevention of Bribery Ordinance (Cap. 201 of the Laws of Hong Kong).

The Group has formulated and strictly enforced its anticorruption policies, such as the relevant provisions in the 'Employee Manual' and financial management policies, to prevent any fraudulent practice. The Group prohibits all forms of bribery and corruption, and requires all employees to strictly stick to business ethics. By entering into the business agreements, procurement contracts, employment contracts, tender documents, etc., the Group regulates that all employees must discharge their duties with integrity and not be involved in any activities related to bribery, extortion, fraud and money laundering. The Group requires that all procurement activities should be based on 'Honesty and Integrity Clause' signed with its suppliers and organises employees to study the content of the clause.

反貪污

為維持一個公平、具有誠信及高效率的工作環境,本集團遵守本集團經營所在地區當地的有關反貪污及賄賂的法律及法規,包括《中華人民共和國反腐敗法》、《中華人民共和國反洗錢法》、《打擊洗錢及恐怖分子資金籌集條例》(香港法例第615章)和《防止賄賂條例》(香港法例第201章)。

本集團制定並嚴格執行其反腐政策,如「員工手冊」中的相關規定和財務管理政策等,以杜 絕任何欺詐行為。本集團禁止一切形式的賄賂 和腐敗,並要求所有員工嚴格遵守職業道德規 範。本集團通過簽署業務協議、採購合同、僱傭 合同、招標檔等,要求所有僱員恪盡職守,不得 參與任何與賄賂、勒索、欺詐及洗黑錢有關的 活動。本集團要求全部採購活動均與供應商簽 訂《廉潔條款》,並組織員工學習《廉潔條款》 的內容。

'Honesty and Integrity Clause' of Shougang Concord 首長國際《廉潔條款》

Party A and B must strictly abide by the relevant laws and regulations in relation to national anti-unfair competition and the prohibition of commercial bribe and the relevant requirements of combating corruption and upholding integrity, resolutely oppose and resist commercial bribe, jointly build a normal, orderly, legitimate and legal environment for collaboration and business, and consciously operate legally with integrity.

甲乙雙方須嚴格遵守國家反不正當競爭法和禁止商業賄賂行為的有關規定以及 反腐倡廉工作的有關要求,堅決反對和抵製商業賄賂行為,共同構建正常、有序、 合理、合法的合作環境和業務環境,自覺做到依法辦事,

合作經營,廉潔從業。

Whistle-blowers can report any suspected misconduct to the Human Resource Department and internal regulatory department of the Group with detailed information and evidence. The regulatory department makes investigations on any suspicious or illegal acts to protect the interests of the Group. The Group has established an effective grievance mechanism to protect whistle-blowers from unfair dismissal or victimisation. Should any suspicious activity that involves crimes be found, the Group will immediately report to the relevant regulatory or law enforcement agencies when the management considers it necessary.

舉報者可以口頭或書面向本集團人力資源部門和內部監管部門報告任何可疑的不當行為,並提供詳情及證據。監管部門將就任何可疑或非法行為進行調查,以保障本集團的利益。本集團建立有效的申訴機制,以避免舉報者遭遇不公平的解僱或傷害。若發現涉嫌犯罪行為,本集團將在管理層認為必要時立即向相關監管或執法機關報告。

In FY2019, the Group was in compliance with relevant laws and regulations in relation to bribery, extortion, fraud and money laundering that have a significant impact on the Group.

於二零一九財政年度,本集團並無違反任何對本集團有重大影響的,與防止賄賂、勒索、欺詐 及洗黑錢相關的法律及法規。

IX. SUPPLY CHAIN MANAGEMENT

In the supply chain management, the Group adheres to the principles of people-oriented, risk prevent and control, and green procurement, striving to minimise the negative impact of the entire supply chain on society and the environment, while building a platform that enables mutually beneficial business collaboration. The Group is aware that effective supply chain management is the top priority of the company's business development. As a socially responsible enterprise, the Group attaches great importance to controlling the environmental and social risks of its supply chain, and requires its suppliers to abide by relevant laws and regulations. The responsible internal teams should strictly and continuously monitor the qualifications and practices of their suppliers.

Social risk

The major materials that the Group's intelligent parking lot purchases in procurement are the management equipment and related products. In 2019, the Group further improved its supply management system, setting up policies and requiring all departments to strictly follow the 'Measures on the Management of Qualified Suppliers'. The Tender and Procurement Committee supervises the entire process of supplier management and holds the responsibility for handling special and major supplier-related issues. The Group strictly conducts a comprehensive assessment of potential suppliers, oversees the bidding process, carries out the background check on selected suppliers and monitors the quality of the supplied products and services effectively. Specifically, in strict conformance with the requirements of its internal supplier selection system, the Group regulates that each supplier must comply with relevant national and local market rules and its qualification meets the Group's standard. The Asset Management Department and other departments of the Group are required to make necessary investigations on the technically complex suppliers and special suppliers based on the type of goods and services. 'Business license', 'National Special Equipment (Lifting Machinery) Manufacturing License', 'National Special Equipment (Lifting Machinery) Installation, Transformation, Maintenance License', 'Environmental Management System Qualification Certificate', 'Occupational

IX. 供應鏈管理

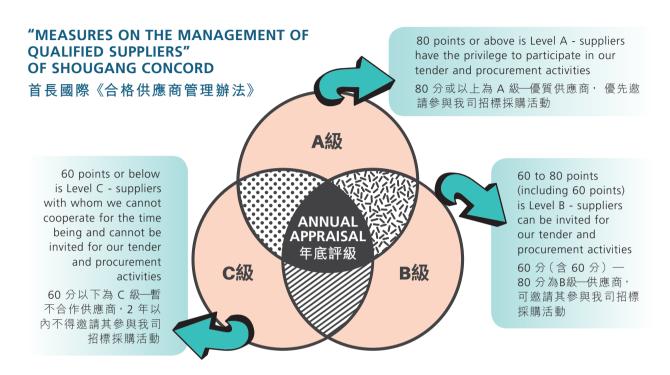
本集團在其供應鏈管理過程中,遵循以人為 本、風險預控、綠色採購的方針,力求讓整個供 應鏈對社會和環境的不利影響降至最低,同時 構建互利共贏的商業合作平臺。本集團深知有 效的供應鏈管理是公司業務發展的重中之重, 因此作為一家對社會負責任的企業,本集團十 分重視控制其供應鏈的環境與社會風險,並要 求其供應商遵守相關法律法規,相關團隊嚴格 持續地監察其供應商資質和供應鏈慣例。

社會風險

本集團的智慧停車場主要以停車場管理設備 和周邊產品為採購對象。二零一九年,本集團 進一步完善其供應商管理制度,發佈並要求各 部門嚴格遵循《合格供應商管理辦法》,由招 標採購委員會領導供應商管理的全過程,負責 處理有關供應商的特殊或重大事宜。本集團通 過對潛在供應商進行全面評估,嚴格把控招標 過程,對選定的供應商進行嚴格的背景審查, 對供應產品和服務的質量進行有效把控。具體 而言,本集團嚴格按照內部供應商篩選制度和 要求,明確要求各供應商須遵守相關國家及 地方的相關市場規定,其資質達到集團標準, 並根據供應貨品和服務類型要求資產管理部 等部門對技術複雜或特殊的供應商,進行必要 的考察,提供營業執照、《國家特種設備(起重 機械)製造許可證》、《國家特種設備(起重機 械)安裝、改造、維修許可證》、《環境管理體系 資質證書》、《職業健康安全管理體系資質證 書》、《鋼結構工程專業承包三級及以上資質 證書》等資質證明,同時也將對其品質管理體 系ISO9001、環境管理體系ISO14001及職業健 康安全管理體系ISO45001的落實情況、財務狀 況、市場聲譽、售後服務質量等方面進行審核。 本集團定期與供應商進行溝通,以維繫與供應 商的良好溝通和合作關係。對於同類產品的供

Health and Safety Management System Qualification Certificate', 'Steel Structure Project Specialised Contracting Grade 3 and Above Qualification Certificate' and other qualification certificates are required to submit. Meanwhile, the relevant departments should review the implementation of Quality Management System ISO9001, Environmental Management System ISO14001 and Occupational Health and Safety Management System ISO45001, financial status, market reputation, quality of post-sales service and other aspects of its suppliers. The Group maintains a reliable partnership with its suppliers for better communication and collaboration. For suppliers of the same type of products, Shougang Concord usually adopts an integrated approach with backup suppliers to lower the risk in the supply process (normally no less than 3 suppliers). The Group splits its suppliers into different groups for specialised management according to the periods of cooperation and product types. The Asset Management Department organises relevant departments of the company to evaluate and grade suppliers in the parking lots and adds up the scores of suppliers throughout the year at the end of each year. The Group ranks suppliers based on their annual scores and classifies them into level A, B and C. Suppliers in Level A, that is, high-quality suppliers, have the privilege to be invited to attend the Group's tender and procurement activities, while suppliers in level C are listed as temporarily uncooperative and not to be invited to participate in the Group' s tender and procurement activities within 2 years. Suppliers that have broken the contract or been found with serious safety and quality accidents in the cooperation period will be blacklisted after being approved by the Tender and Procurement Committee, and cannot engage in the Group's tender and procurement activities any more in the future.

應商,首長國際通常採用供應商和備用供應商的組合來降低供應過程中的風險(一般不少於3家)。本集團根據供應商的合作期限和產品類型,對其分成不同組別進行有針對性的管理。資產管理部組織公司相關部門對庫內供應商全年得分號價打分,每年年底對供應商全年得分情況。在無團根據供應商年度得分情況。本集團根據供應商年度得分情況。A級,即優質供應商可優先邀請參與本集團的任應商,且2年以內不得邀請其參與本集團招標採購活動。對於在合同履行中出現嚴重違約或重大安會批准策列入黑名單,未來不得參與本集團的招標採購活動。



During daily operations, the harmonisation of the brand, logo and signage of the hardware in the parking lot, and the acquisition of long-term management rights for parking lots that determines the unchanged brands of systems enable the Group to improve its management and unify the corporate image.

在日常運營中,本集團對停車場的硬體品牌、標識、標牌均進行統一化,包括對停車場項目長期管理權的獲取,決定未來係統硬體品牌的多年沿用,以促進更好的管理和統一企業形象。

Environmental risk

The Group has not only implemented environmental policies for energy conservation and emission reduction in its daily operations, but also augmented its positive influence on the environment by optimising the procurement process and incorporating environmental factors into its process of supplier selection. The Group has gained an in-depth understanding of the environmental impact during procurement and refers to its internal sustainable procurement guidelines and requirements, prioritising local suppliers as its first choice in choosing business partners. The Group is committed to embedding the concept of circular economy in the supply chain management and cutting down on the waste of materials and energy through innovative solutions and collaboration, thereby improving the environment.

環境風險

本集團不僅在日常營運中貫徹落實節能減排的環保政策,亦透過優化採購過程和將環保因素納入供應商篩選過程,擴大集團對環境的積極貢獻。本集團深度瞭解採購貨品的環境影響,並根據內部可持續性採購指引和要求,將本地供應商作為合作企業的首選。本集團希望將循環經濟理念與供應鏈管理相融合,通過創新解決方案和合作模式,減少物料和能源的浪費,改善環境。

X. COMMUNITY INVESTMENT

As a socially responsible enterprise, the Group has been committed to integrating the concept of sustainable development and corporate citizenship into all aspects of its business development. With the mission of actively nurturing the well-being and growth of the communities where it operates, the Group has taken practical measures to care about the community, adheres to the corporate spirit of 'living for change and empowering the innovation', and relies on its own strengths, capabilities and platforms to carry out various activities supporting communities. In the promotion of community education, the Everlove Foundation of the Group continues to care about and strongly support the children in need, assisting them to realise dreams. It is one of the kernels of the Group's community care and philanthropy that employees can be volunteers and contribute to the harmonious development of local communities and society. The Group motivates and organises its employees to invariably pay attention to the community development, to deepen their engagement with local communities through the participation in projects and supporting individuals, and to influence more people around them to make efforts and effectively enlarge the scope of fulfilling its corporate social responsibilities. In the past decade, the concept of socially responsible investment that pursues long-term value growth and takes into account both economic and social benefits has drawn more and more attention in the asset management industry. Community investment and the participation in public welfare activities is one of the ESG topics of which the Board is most concerned. Shougang Concord deeply remembers its social responsibility. In FY2019, in addition to the positive benefits brought by the Group's businesses per se to people's livelihood, the Group actively involved itself in the community activities to prompt the economic development of the community and made unremitting efforts to facilitate a harmonious society.

X. 社區投資

作為一家肩負社會責任的企業,本集團致力將 可持續發展理念與企業公民責任融合進企業 發展和業務拓展的各個方面。以積極培育集團 營業所在社區的福祉與發展為己任,本集團誘 過採取切實可行的措施關懷社區,堅持秉承為 "為改變而生,為創新賦能"的企業精神,利用 自身優勢、能力與平臺,開展各種社區協助活 動。在推動社會教育事業發展上,本集團的慈 心長青公益基金持續為有困難的兒童提供關懷 和大力援助,助力共同實現美好未來。讓員工 參與志願者活動,為當地社區和社會的和諧發 展貢獻一己之力一直是本集團開展社區援助與 發展社會公益事業的核心之一。本集團鼓勵並 組織其員工始終關注社區發展,通過對具體項 目的參與和對象的援助,加強其與當地社區的 聯動,感染身邊更多人伸出援助之手,切實擴 大企業社會責任。近十年來,追求長期價值增 長、兼顧經濟和社會效益的社會責任投資理念 在資產管理行業受到越來越多的關注。社區投 資與公益活動的參與乃董事會最關心的ESG課 題之一,首長國際深刻銘記其社會責任。於二 零一九財年,除業務本身對社會民生的正面效 益,本集團更積極參與社區活動以促進社區的 經濟發展,為構建和諧社會不懈努力。

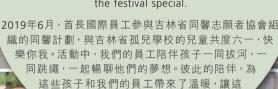
Everlove Foundation

Everlove Foundation was initiated by the employees in Shougang Fund and Shougang Concord. It was created to sponsor the education of students in Tangshan, Jilin and other parts of the country, mainly providing educational and medical assistance services. With the purpose of 'holding the possibility for children to realise their dreams', Everlove Foundation organised a series of activities in 2019, including visiting schools, looking back on the past decade, and welcoming and making wishes for 2020 with children; taking the children to visit the centennial park changes and Winter Olympicrelated facilities in Shougang Park; experiencing life changes brought by technology in the R&D centre of new energy vehicles; launching the 'Doctor in the Future' program with Peking University Shougang Hospital in which the children who dreamed of becoming doctors since childhood could learn doctor's work from practice; and building the 'Gallery of Public Welfare' which aroused students' imagination and desire of life through creative work.

慈心長青公益基金



















On the Mid-Autumn Festival eve in 2019, the employees of Shougang Concord were invited to participate in the sports meeting of Jilin Province Orphan School, experiencing the charm of sports with the students, conveying the spirit of sports, that is, 'It doesn't matter if you lose, it's the participation that matters', and having a warm and memorable Mid-Autumn Festival with all teachers and kids.

2019年中秋節前夕,首長國際的員工們應邀參加吉林省孤兒學校的運動會,與同學們一起感受體育的魅力,傳遞"輸了也沒關係,重在參與"的運動精神,與老師和小朋友們度過了溫馨難忘的中秋節。





















Year 2019 is the fifth year of 99 Public Welfare Day and the second year of our participation in philanthropy. In 2018, around 50 children from Caofeidian were invited to Shougang Park in Beijing to experience the journey of the Winter Olympics, which paved our path to public welfare. In July 2019, the Everlove Foundation launched the Youth Dreamer-S Plan, inviting 20 orphans from Jilin to Beijing pursuing their dreams.

During the four days, the volunteers took these children on the journey to explore their dreams. With the help of doctors from Shougang Hospital, students received laparoscopic simulation training, basic first aid and laboratory knowledge. In the automotive technology R&D Centre and other places, 20 students had classes about environmental protection, drama, jigsaw puzzles, dubbing and painting, created the works with their hands and learned the development history from fueled vehicles to electric vehicles. On the last day, the students made a splendid report show with carefully rehearsed performances at the headquarter of Shougang Fund. In the end, the volunteers guided the students to visit the five-storey office of Shougang Fund and experienced first-hand the high-tech items such as digital projection in Shougang Park.

2019年是99公益日的第五年,也是我們參與公益的第二個年頭。2018年,曹妃甸的近50位孩子受邀來到北京首鋼園區體驗冬奧之旅,打開了 我們公益之路。在二零一九年七月,慈心長青公益基金發起了少年夢想家-S計畫,邀請來自吉林的20位孤兒來到北京,尋找他們的夢想。

在四天的時間裡、志願者他們帶著孩子們展開了關於夢想的第一次實地探索。在首鋼醫院醫生的幫助下·學生學習了腹腔鏡模擬培訓·急救常識·檢驗科知識等。在汽車技術研發中心等地·20名學生體驗了環保·戲劇·拼圖·配音·畫等素質課堂·並通過雙手創造屬於自己的鮮活作品·並學習了燃油車到電動車的發展史。最後一天·學生們在首鋼基金總部帶著精心排練的節目·開始了一場溫馨的匯報演出。結束後·志願者引導學生們去到首鋼基金共五層的辦區參觀·親身體驗了首鋼園區數字投影等高科技。









ENVIRONMENTAL, SOCIAL AND GOVERNANCE REPORT

環境、社會及管治報告





In 2020, Ever love Foundation will continue to hold summer study activities and be committed to passing love to society through the Youth Dreamer - Plan S, helping children change their destiny and engaging our employees in the event planning. Our employees will work hand-in-hand with each other, uphold the concept of sustainable development and demonstrate their responsibilities of building the community of common destiny for all mankind by finding love, understanding love and conveying love through the company.

2020年,慈心長青將繼續延續暑期研學活動,致力於通過少年夢想家——S計劃,向 社會傳遞愛心,幫助孩子改變命運,讓員工參與活動策劃,發現愛、理解愛、傳遞愛, 與身邊人攜手努力,秉持可持續發展理念,體現人類命運共同體擔當。







I hope to be here one day to develop my career. What I suggest is to install a thermal insulation layer in the venues of the winter games to keep the stadium cool and the auditorium warm. This trip to Beijing made me more determined to come to Beijing in the future.

我希望能夠有一天到這裡來成就一番自己可用的場響。 我建議在冬季項目的場響的 中設置隔熱層,讓賽場保 持低溫而觀眾席能夠有較 高溫度。這次北京之行讓 我逐漸到北京來的想法更 堅定了。







hope I can use the money to realise more of my small wishes in my future life, and then step by step move towards my ambitious goal. Until I was able to live independently in Beijing and help more people. Beijing is a place where I must go in my life, and it is this wish that Shougang's uncles helped me to realise. I will study hard and won't let you down.

長大以後也要去幫助別人·傳遞這份愛。不被周遭影響·向更好前進·就是我這次旅行的一個大收穫·也是我的一個大嚮往·一個逐步的目標。希望我可以在以

後的生活中用這筆錢實現自己更多的小願望,然後一步步地走回自己的大目標。直到我能夠獨立在北京生活,去幫助更多的人。北京,是人生必定要去的一個地方,是首鋼的叔叔幫助我完成的這個心願。我一定要好好學習,不會讓你們失望。



VOLUNTEERS' AND TEACHERS' FEELINGS 志願者和老師的感悟

If we do well, we may learn a lot from children who inspire us to face this complicated world with courage. At the age full of competitions, let us find and become the 'wrinkled child' in our hearts.

如果我們做得好,我們或許從孩子身上會學到很多,激發起我們面對這複雜世界的勇氣。在後有追兵,前程隔海的年紀,讓我們重新找回心中那個"皺了的小孩"。

Only if I have participated in the activity can I realise that I have a goal, know what I am capable of, and think of that maybe I can do more.

只有參與過活動,才知道自己有某種的目標,自己能做什麼,或許能做更多。

This is the second year of our hard work. During the process, we found that a dream could not be realised with just a trip to Beijing. We also understood that our strength was far from enough. As such, we wish to gather more power, take children to experience the wonders of the world and cheer for more dreams in 2019. 這是我們努力的第二年,過程中我們發現,對於夢想而言,僅僅一次的北京之旅是遠遠不夠的,也深知我們的力量是遠遠不夠的,所以,2019年,我們希望匯集更多力量,帶領孩子們感受更加豐富的世界,為更多夢想加油助威。

The children communicated with the outstanding people and saw more beautiful things, which prompted them to set higher targets for themselves in the future. They will subtly change their behaviours and willing to put more efforts into the study.

因為接觸到更優秀的人,看到更美好的事物,所以對於未來,他們對自己的要求也更高了,潛移默化地就會改變自己的言行舉止,在學習上也肯下功夫了。

Vstartup

In terms of space operations, Shougang Concord owns Beijing's largest entrepreneurial incubator – Vstartup, with a total operating area of 500,000 square metres. Its market layout mainly focuses on Beijing and covers the whole country with the creation of the brand of 37 Degree Apartment. Shougang Concord is deeply aware that small and medium-sized enterprises are an important force to promote the development of national economy, market prosperity and social stability. In response to the call of the State Council Leading Group for the Development of Small and Medium-Sized Enterprises that small and medium-sized enterprises are the new force to promote national economy and social development, the foundation of building a modern economic system and accelerating highquality economic development, and the support for improving employment and people's livelihood, Vstartup, as an urban renewal service provider under Shougang Concord, activates urban space with the ecological operation mode of 'fund + base + industry chain service', brings together companies from different industries and development levels to achieve resource and information sharing, and helps small and mediumsized science and technology enterprises to realise their

創業公社

entrepreneurial dreams. Through the realisation of intelligent facilities, standard services, socialised residence, financial assets, and platform-based operations of smart communities that prioritise hobbies and sociality, Vstartup continuously meets customer's living requirements, provides customised value-added services in butler-style and becomes a gathering place for young and high-end talents, aiming to create an open and efficient growth platform for people with aspirations. Since its establishment, Vstartup has obtained national public space, national incubator, national youth entrepreneurship demonstration park and youth entrepreneurship and employment demonstration point across the Taiwan Straits, TOP 10 of the China Venture best public space, small and medium-sized enterprises intellectual property rights centralised development demonstration region, the first SGS certification of ISO entrepreneurship service standardisation system in China and other honorary titles.

業夢想。通過實現設施智能化、服務標準化、居住社交化、資產金融化、運營平臺化的以興趣愛好垂直社交為主的智慧社區,不斷滿足不斷滿足大力和高端人才聚集地,為有志之士自成務,提供定制化管家式增值服務,成共一個開放、高效的成長平臺。創業公社自成工以來,已獲得國家級眾創空間、國家級孵化智、以來,已獲得國家級眾創空間、國家級孵化創業示範點、投中中國最佳眾創空間TOP10、中小企業知識產權集聚發展示範區、全國營工的以來的企業知識產權集聚發展示範區、全國營工的與關係

Vstartup has built an actively extended investment and service ecosystem. It has invited well-renowned scholars and lecturers from China and other countries to empower entrepreneurs in the form of college lectures, and built regional development and service business groups to deeply tap and connect regional resources for the invested enterprises.

創業公社打造主動延展的投資服務生態,通過 請國內外知名學者和講師,以學院授課的形 式為創業者賦能,並設立區域發展和服務事業 群,深度為被投企業挖掘和對接區域資源。



During the fight against the coronavirus epidemic in early 2020, Vstartup helped small and medium-sized enterprises to survive the crisis. It strictly followed the requirements of Beijing and the group, taking advantage of its own resource edge during the epidemic and launching a number of measures for small and medium-sized enterprises that alleviated their pressure, stabilised employment, supported enterprises and fought the epidemic together to tide over the hard time. By issuing the 'Notice on Strengthening the Prevention and Control of the COVID-19" and the 'Working System for the Prevention of the Coronavirus', Vstartup built a leading group and control centre, established a first-level early-warning system, disinfected its office buildings, set up temperature monitoring stations and implemented the entry and exit registration policy to ensure the safety of clients in the workplace.

- Collect various policies concerning small and medium-sized enterprises;
- Reduce the cost of financial loans to small and mediumsized enterprises;
- Provide a platform for small and medium-sized enterprises to join the fight against the epidemic;
- Help small and medium-sized enterprises with the provision of connectivity of industry chain services.

- 收集各類中小企業政策;
- 降低中小企業金融貸款成本;
- 為中小企業參與抗擊疫情工作提供平臺;
- 為中小企業提供產業鏈對接服務。

Intelligent parking

Shougang Concord is committed to making urban life better and people's lives more convenient. It aims to make positive contributions to increasing operating efficiencies in important spaces such as car parks, commercial office buildings and transportation junctions through enhancing corporate capabilities and business development, thereby improving the quality of urban space. Through intelligent interconnection to achieve the efficient integration of static and dynamic management, Shougang Concord regards the building of safe, convenient and comfortable parking spaces as its purpose, and fully studies and implements the requirements of 'highquality infrastructure' in the United Nations 2030 Agenda for Sustainable Development. Through the integration of technical approach and concepts, the Group plans, builds, manages and maintains its parking lot projects from perspectives of energy conservation, environmental protection, functionality, intelligence, and craftsmanship, aiming to create a different brand of the parking lot – S-Park and to tremendously support urban development and people's lives. The Group's parking lot project, for example, makes it an objective to achieve car pickup within 90 seconds, 20% of parking spaces for charging stations and smart combination of intelligent, graffiti-related and other technologically trendy elements.

智慧化停車場

首長國際致力於讓城市生活更美好,讓人民生 活更加便利,致力於通過企業能力和業務發 展,為提升園區、商業寫字樓、交通樞紐等重 要空間的營運效率做出積極改變,提升城市空 間品質。通過智慧互聯,實現靜態與動態的高 效整合,首長國際將創造安全、便捷、舒適的停 車空間作為宗旨,充分學習貫徹聯合國《2030 年可持續發展議程》中的"高質量基礎設施"建 設要求,通過技術手段和理念融合,從節能環 保、功能性、智慧化和藝術化等方面對停車場 項目進行規劃、建設、管理和維護,打造不一樣 的停車場品牌S-Park,為城市發展和人民生活 作出積極貢獻。例如,本集團停車場項目以實 現90秒取車為目標,配件20%車位比例的充電 椿, 並有效結合出入智慧化、 塗鴉等科技潮流 元素。



Space modification works for sports games

It is the strategic principle of Shougang Concord in its urban renewal to acquire industrial resources, form the industrial base, improve the quality of space development and increase asset value through the acquisition of industrial resource through funds. Shougang is the official partner of city renewal service of the Beijing Winter Olympic Games. The park has the largest area for development in the metropolitan area of Beijing. The current Winter Olympics Plaza project will be in collaboration with Tishman Speyer of the United States with an investment in the construction of a new space of 190,000 square metres, aiming to support the dissemination of ice and snow sports culture, the construction of sports power in the new era and the acceleration of the development of the sports industry.

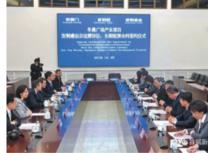
體育項目空間改造

通過基金獲取產業資源,形成產業基地,提高空間開發品質和資產價值是首長國際城市更新的戰略方針。首鋼是北京冬奧會官方城市更新服務合作夥伴,園區具有北京城區內最大可開發面積,目前已簽約的冬奧廣場項目,將和美國鐵獅門合作,投資建設19萬平米新空間,為揚冰雪運動項目文化,新時代體育強國建設以及加快發展體育產業助力。













Nurturing young leaders

In July 2019, the 'Belt and Road' Global Youth Leadership -Beijing 2019 event that was co-hosted by Peking University and Hong Kong Polytechnic University and organised by Shougang Group and the Group, officially opened in the new Shougang International Talent Community. The event focused on the three major themes of 'innovation, responsibility, and development', and arranged a series of four-day keynote speeches, parallel forums, leadership dialogues, and inspection experience. The event aimed to encourage young leaders to break through the bottleneck of thinking, to innovate and make efforts, to pay attention to the global sustainable development, to actively participate in the co-building of the 'Belt and Road' to promote the building of the community of common destiny for all mankind and to propose youth programs by providing youth plan, wisdom and power. 109 young talents from 28 countries, Hong Kong, Macao and Taiwan attended the event.

培養青年領袖

2019年7月,由北京大學和香港理工大學聯合主辦、首鋼集團和本集團承辦的"'一帶一路'全球青年領袖薈萃一一北京·2019"活動,在新首鋼國際人才社區正式開幕。此次活動聚焦"創新、責任、發展"三大主題,開展為期4天的系則主題演講,平行論壇、領袖對話和考察體驗等活動,鼓勵與會的青年領袖們突破思維瓶頸,創新實幹,關注全球可持續發展,積極參與共建"一帶一路",為推動人類命運共同體建設,提出青年方案,提供青年智慧,貢獻青年力量。來自28個國家、港澳臺地區109名青年人才參加此次活動。



New Shougang International Talent Community is the first batch of pilot projects in the Capital International Talent Community. It covers a total area of 19.71 hectares and a total floor area of approximately 638,700 square metres. It is the office of the Organising Committees of 2022 Beijing Winter Olympic Games and Winter Paralympics Games. The 'Belt and Road' Global Youth Leadership - Beijing 2019' event invited the former United Nations Secretary-General Ban Ki-moon and the chairman of Laureate Science Alliance Richard Roberts for a video speech. The leaders of Beijing Talent Bureau, Hong Kong Polytechnic University and Shougang Group delivered speeches.

新首鋼國際人才社區,是首都國際人才社區的首批試點,總佔地面積19.71公頃,地上總建築面積約63.87萬平方米,是北京2022年冬奧會和冬殘奧會組委會辦公區。此次"一帶一路'全球青年領袖薈萃——北京·2019"活動邀請聯合國前秘書長潘基文和諾貝爾獎獲得者科學聯盟主席理查德·羅伯茨先後視頻致辭。北京市人才局、香港理工大學和首鋼集團領導先後致辭。

Open day of the state-owned enterprise in the capital

Given that 2019 was the 70th anniversary of the founding of the People's Republic of China, Shougang held the 4th 'Open day of the state-owned enterprise in the capital', enabling the general public to obtain more information about Shougang Concord and the steel industry of Shougang. Under the theme of '70 Years of Glory and Re-encoding the Resplendent Chapter', the open day fully showcased the substantial changes and magnificent achievements of the state-owned enterprise in the capital since the founding of the People 's Republic of China 70 years ago and the contributions made by the state-owned enterprise in the capital since the founding of the New China. The open day advocated the reputation of China's steel power and represented a gift of Shougang to New China for its 70th anniversary since the founding with actions.

首都國企開放日

適逢新中國成立70週年,首鋼舉辦了第四屆「首都國企開放日」,讓廣大市民進一步瞭解首長國際及首鋼的鋼鐵工業。以「輝煌七十載,再譜新華章為主題」,開放日充分展示新中國成立70年來首都國企的巨大變遷和輝煌成就,進一步深度挖掘首都國企在新中國成立以來所做的努力和貢獻,宣傳中國鋼鐵強國的美譽,以實際行動向新中國成立70週年獻禮。



COMMUNITY INVESTMENT OF SHOUGANG CONCORD 首長國際社區投資

Open day of the state-owned enterprise in the capital 首都國企開放日



Health protection

Since the epidemic outbreak, the Vstartup has urgently established an epidemic prevention and control department, issued a series of guidance notices, formed and implemented various work plans, and set a protective bottom line for enterprises and residents. Vstartup has enforced strict prevention and control measures in 16 sites in and outside Beijing. The project managers in all sites reported daily information of the epidemic prevention and control practices, infection emergencies, property disinfection, mobile staff management and notifications of prevention and control with owners, and formulated the next day's work plan.

守護健康

自疫情爆發以來,創業公社緊急成立疫情防控 指揮部,發佈多項指導通知,形成並落實各項 工作計畫,為企業和住戶拉起防護底線。創業 公社對分佈於京內外的16個場地實施嚴格防 控,各地專案經理每日上報疫情防控日報,彙 報場地突發疫情感染事件、物業消毒、流動人 員管理、與業主的防控通知情況,制定次日工 作計畫。





37° Apartment strictly implemented quarantine policy and epidemic prevention and control measures in accordance with Beijing and the Group's regulations, provided one-on-one follow-up services to customers and updated the health information and routes of clients on a daily basis. 37° Apartment monitored the body temperature of its residents twice a day and disinfected the public areas. Vstartup adopted unconditional cancellation of leases, extension of leases, and provision of free-of-charge rent period for those who cannot return to Beijing, to reduce clients' losses and curb population flow.

37度公寓嚴格按照北京市和集團規定要求執行人員隔離政策和疫情防控措施,對客戶實行一對一全程跟進服務,每日更新客戶健康和行程動態。公寓對入住人員每日2次體溫統計監測,對公共區域進行消殺。創業公社對未返京採取無條件退租、延長租約、提供免租期等方式減少客戶損失、控制人員流動。



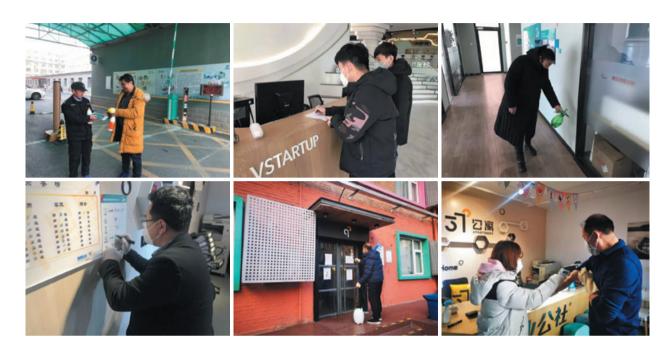
Many of the alumni enterprises of our CAN+ made donations, supported the construction of hospitals and provided free products and services on their own. The alumni of CAN+ integrated mask resources as fast as possible, assisted other alumni in the organisation of the procurement of masks in epidemic areas and in local hospitals that received donations, and tried their utmost to help fight the epidemic.

我們參加學院的眾多校友企業以各自的方式捐款捐物、參建醫院、提供免費產品與服務。參加學院校友會第一時間整合口罩供應資源,協助校友對接疫區口罩捐贈採購、對接當地捐贈醫院,為抗擊疫情增加"彈藥"。



According to the overall requirements of the Group, our S-PARK actively implemented the epidemic prevention and control measures in Beijing Capital International Airport, Beijing Daxing International Airport, Shanghai Pudong Airport, Guiyang Longdongbao Airport and other parking lots in key public transportation junctions. All employees were required to take a temperature measurement before work. The management areas of all parking lots should be disinfected for 6 times a day. Personnel information registration and temperature measurement were performed for each client who entered the parking lot, and the information needed to be reported to the Company and the project party A timely.

我們的S-PARK根據集團整體要求,在北京首都國際機場、北京大興國際機場、上海浦東機場、貴陽龍洞堡機場等公共交通重要樞紐停車場積極防控疫情,要求所有員工上崗前均需進行體溫測量;對所有停車場管理區域,每天進行6次消毒殺菌;對每一個進場的客戶進行人員信息登記和體溫測量,並將信息及時向公司和項目甲方反饋。



The Group holds on to and embeds its social responsibility of 'focusing on human development and achieving harmonious win-win collaboration' into corporate governance, employee values, and integrates its philosophy of philanthropy into the blood of the enterprise, making charity an important part of the corporate culture. On the road of philanthropy and value creation to all, the Group strives to explore its resources and develop its competitiveness, and promote the harmonious growth of both the enterprise and society by contributing to children's development, the building of growth platform for small and medium-sized enterprises, creation of innovative place, sports culture, people's livelihood and health protection.

本集團持將"關注人的發展,實現和諧共贏"的 社會責任理念融入企業治理中,融入員工價值 觀中,將慈善公益理念融入企業血液之中,讓 做公益成為企業文化的重要組成部分。本集團 作在踐行社會公益事業和創造共同價值的道路 中,努力挖掘企業的資源和競爭力,從兒童發 展、搭建中小企業成長平臺、創新式空間打造、 助力體育文化建設、關切民生、守護健康等方 面實現企業與社會的和諧共進。

SOCIAL RESPONSIBILITY OF SHOUGANG CONCORD 首長國際社會責任

"Remain true to our original aspiration and keep our mission firmly in mind, deeply cultivate the virtuous circle formed by corporate social responsibility and value chain and lead the enterprise to sustainable development in a persistent and stable way", is the only way to realise the Group's economic, environmental and social responsibility. It is also a strategic need for the enterprise to take root in the masses, care about society, benefit the community and achieve common prosperity.

"不忘初心,牢記使命,深耕企業社會責任與企業價值鏈形成的良性循環,持久而穩定地引導企業走上可持續發展之路",既是實現本集團經濟、環境、社會可持續發展的必由之路,也是企業扎根群眾、關愛社會、造福社區、共同繁榮的戰略需要。

Everlove Foundation Voluntary Tongxin Plan, Youth Dreamer - Plan S, etc.

慈心長青公益基金志願者同馨計劃、少年 夢想家-S計劃等。 Vstartup development investment projects include reforming commercial building to office project-Zhongguancun International Entrepreneur Centre, reforming plant to office project-Xiamen Zhongchuang Space, etc. New Shougang International Talent Community strives to create a special area with overseas and multicultural atmosphere, innovative businesses, service support and livable environment. It will provide high level, international and comprehensive services for overseas young people to start businesses in Beijing.

創業公社發展投入項目包括商改辦項目中關村國際創客中心、廠房改辦公項目廈門眾創空間等。新首鋼國際人才社區著力打造有海外氛圍、有多元文化、有創新事業、有服務保障、有宜居生活的特色區域,將為海外青年朋友來京創業發展提供高標準、國際化和全方位服務。

The key projects of sports space reconstruction for 2022 Beijing Olympic Winter Games

北京2022年冬奧會 重點體育項目空間改 造工程。

DEVELOPMENT OF YOUTH 兒童發展

ATTRACT TALENTS AND SUPPORT STARTUPS 吸引人才,為創業提供支持

PROTECT HEALTH 守護健康

1. SUPPORT SOCIAL WELFARE
2. FULFIL THE RESPONSIBILITY AS A CORPORATE CITIZEN

- 1. 支持社會公益事業
- 2. 踐行企業公民的責任

INNOVATIVE SPACE BUILDING 創新式空間打造

PROMOTE SPORTS INFRASTRUCTURE 助力體育文化建設

The Group operates large-scale parking lot projects such as Beijing Daxing International Airport parking building, three-dimensional parking building of China-Japan Friendship Hospital, Chengdu High-tech Park public service parking complex, Beijing Shunyi Houshayu P + R parking complex, and Beijing New World Centre parking lot.

運營北京大興國際機場停車樓、中日友好醫院立體停車樓、成都高新區公共服務停車綜合體、北京順義後沙峪P+R停車綜合體、北京新世界中心停車場等大型停車項目。

The Group built the Epidemic Prevention and Control Office immediately and divided all employees into 25 groups in areas, to assign the key protection tasks in real-time, pay attention to the health status of each employee and protect the health of people in the area where it operates with actions and cooperations.

本集團第一時間成立了疫情防控辦公室,將所有員工劃 分為25個片區,實時分享防護重點工作,關注每一位員 工的健康狀態,並通過行動和各方聯動,守衛所在區域 民眾的健康。

XI. ENVIRONMENTAL SUSTAINABILITY

To seek the sustainability of the environment and community where it operates, the Group has made an effort in controlling its emissions as well as its consumption of resources, ensuring that its daily operations strictly comply with relevant environmental laws and regulations in Mainland China and Hong Kong, including but not limited to the:

- Environmental Protection Law of the People's Republic of China;
- Law of the People's Republic of China on the Prevention and Control of Atmospheric Pollution;
- Law of the People's Republic of China on the Prevention and Control of Water Pollution;
- Law of the People's Republic of China on the Prevention and Control of Environmental Pollution by Solid Wastes;
- Law of the People's Republic of China on Conserving Energy;
- Regulations of the Management of Economical Use of Urban Water; and
- Waste Disposal Ordinance (Cap. 354 of the Laws of Hong Kong).

This section primarily discloses the Group's policies, practices, and quantitative data on emissions, use of resources, the environment and natural resources in FY2019.

XI. 環境

為了追求本集團其經營所處之環境及社區的長期可持續發展,本集團致力於嚴格控制其排放物和管理資源消耗,並於其日常營運過程中遵守中國內地和香港環境相關的法律法規,包括但不限於:

- 《中華人民共和國環境保護法》;
- 《中華人民共和國大氣污染防治法》;
- 《中華人民共和國水污染防治法》;
- 《中華人民共和國固體廢物污染防治法》;
- 《中華人民共和國節約能源法》;
- 《城市節約用水管理規定》;及
- 《廢物處置條例(香港法例第354章)》。

本節主要披露本集團於二零一九財政年度有關 排放物、資源使用、環境及天然資源的政策、 常規及量化數據。

Emissions

In FY2019, the Group abided by relevant basic national and local environmental laws regarding emissions during its daily operations. The Group was not in violation of the laws and regulations concerning air and greenhouse gas emissions, discharges into water and land, generation of hazardous and non-hazardous wastes, and noise that have a significant impact on the Group. Sticking to the "innovative, coordinated, green, open and shared" development concept, the Group actively controls its energy consumption and emissions, reducing the negative impact on the environment.

It is the business nature of the Group that determines that its air emissions mainly come from the fuel consumption for vehicle transportation. In FY2019, the amount of sulfur oxides ("SOx"), nitrogen oxides ("NOx") and particulate matter ("PM") emissions was 0.31 kg, 17.44 kg, and 1.28 kg, which dropped as compared with that in FY2018.

Greenhouse gases are acknowledged as a primary factor causing global warming. In response to the initiative of the United Nations Framework Convention on Climate Change and the "The Work Plan to Control Greenhouse Gas Emissions during the 13th Five-Year Plan Period", the Group has been committed to effectively managing its GHG emissions. The GHG emissions of the Group are mainly from the purchase of electricity during operations. During the year under review, the Group's total GHG emissions were 8,665.8 tonnes of CO2e and its intensity was 23.3 tonnes of CO_{2e} per employee. In particular, the Scope 2 indirect carbon emissions accounted for 98.8% of the total emissions, while the direct emissions from Scope 1 and other indirect energy emissions from Scope 3 constituted only 1.2% of the total emissions. As such, it can be seen that electricity consumption was still the major source of the Group's GHG emissions.

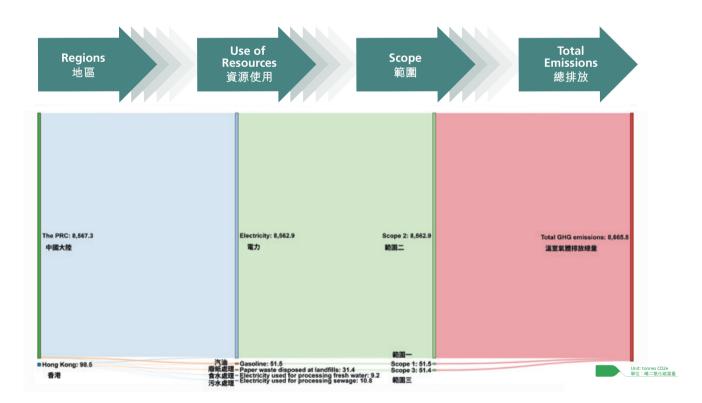
排放物

於二零一九財政年度,本集團在日常營運期間 基本遵守有關排放物的相關國家及地方環境法 律。本集團未違反任何對本集團有重大影響的 法律法規,包括廢氣及溫室氣體排放,向水及 土地排汙,有害和無害廢棄物的排放、以及噪 音等。本集團堅持「創新、協調、綠色、開放, 共用」的發展理念,積極控制其能源消耗和排 放物,減少給環境帶來的負面影響。

本集團的業務性質決定了其廢氣排放主要來自公車使用過程中運輸燃料的消耗。於二零一九財年,本集團硫氧化物("SOx")、氮氧化物("NOx")和顆粒物("PM")的排放量為0.31千克、17.44千克和1.28千克,與二零一八財年相比有所降低。

In addition to the GHG emissions, the administrative offices and parking lots of the Group also generate a certain amount of solid waste and sewage. In FY2019, the Group had a total of 6,542 kg of non-hazardous solid waste (intensity of 17.6 kg/employee) and 58,630 m³ of non-hazardous commercial wastewater (intensity of 157.6 m³/employee) during its operations. The Group did not generate any hazardous waste or wastewater during the year under review. The total emissions of the Group are summarized in Table 1. To better illustrate the GHG emissions of the Group, especially from the geographical locations, use of resources and emission scopes, a GHG emissions Sankey diagram has been formulated. It visualises the patterns of corporate GHG emissions with the width of the flows that represent the magnitudes of the amount of emissions in detail.

除溫室氣體排放,本集團其行政辦事處及停車場亦產生一定量的固體廢物及廢水。於二零一九財政年度,本集團的營運期間共有6,542千克無害固體廢棄物(強度為17.6千克/員工)及58,630立方米無害商業廢水(強度為157.6立方米/員工)。本集團回顧年度內並無產生任何有害廢棄物或廢水,本集團的總排放產量於表一概述。為了更好地展現本集團溫室氣體排放的細節,特別是從地理位置、資源使用和排放範圍方面,本集團繪製了溫室氣體排放量過。該桑基圖利用流量的寬度代表排放量的大,將企業溫室氣體排放的現狀更具體化地表現出來。



Management of air and GHG emissions

Through the effective management and control of vehicles for business affairs, the Group is committed to continuously reducing the generation of exhaust gas during its operations. The Group also vigorously organises training courses on energy conservation and emission reduction, and encourages its employees to pay attention to the repercussions of their daily lives and work on the environment. Meanwhile, the Group has effectively integrated parking spaces and guided vehicle owners to park quickly and efficiently through the operation of intelligent parking lots, which considerably improves the parking efficiency, shortens the time for vehicle owners to find parking lots and spaces, and benefits the reduction of air pollutants generated from parking lots. Considering the positive correlation between GHG emissions and electricity consumption, the Group has implemented policies and stepped up measures to lower electricity consumption in daily operations. Details are set out in the sub-section headed 'Electricity' in the Use of Resources of the report.

Waste management

Commercial solid waste including the rubbish during cleaning up the parking lots and wastewater are the main waste generated during the Group's operations. The relevant departments of the Group in the operating area, such as the management of the property buildings, are responsible for wastewater treatment. The wastewater is discharged to the municipal sewage treatment plant through sewage pipelines. The solid waste generated by the Group is mainly the waste paper from administrative uses and solid waste generated from employees in daily operations. To lower the amount of solid waste, the Group has vigorously implemented waste classification, promoted the reuse of waste and reduced the use of packaging materials at source as many as possible. The Group has encouraged employees to bring lunch boxes to the offices, effectively use office supplies and reduce the consumption of disposable items. In the urban renewal business segment, the Group has focused its efforts on the integration of environmental protection concept into the park development projects, providing effective guidance and offering constructive advice on how to cut down on the waste during development and construction.

廢氣和溫室氣體管理

本集團通過對辦公用車的有效管控,致力不斷 降低其營運過程中廢氣的產生。本集團亦大力 開展節能減排的培訓和課程,鼓勵員工關注 日常生活和工作對環境的影響。與此同時, 集團通過智慧停車場的運作,有效整合車電環 源,指引車主快捷停車,極大提高了停車間 的效率,縮短車主尋找車場和車位的時間,由於 溫室氣體排放與電力消耗正相關,本集團已 施政策,通過特定措施減少日常運作中的電力 消耗,詳情載於本報告資源使用[用電]分節。

廢棄物管理

本集團營運過程中主要產生商業固體廢棄物(包括停車場清潔垃圾)與廢水。本集團污水處理由營運區域的相關部門負責,如大廈物業管理部門,通過污水管道工程進一步排放更大處理廠。本集團產生的固體廢物主要體廢棄物。為減少產生的固體廢物量,本復使用國人產生的固體廢物。本集團產生的固體廢物量,本復使用國人產生的固體廢物的便用。本集團員工攜帶自己的飯盒,鼓勵有效利用期市國人產,並減少對一次性物品的消耗。在城市與國人產,對開發建設中減少廢棄物的產生做了有效指導並提供建設性意見。

Use of resources

During the year under review, the Group complied with relevant laws and regulations concerning the use of resources in the Group. In FY2019, the main resources consumed by the Group were electricity, water, gasoline and paper. Given the business nature, the Group did not consume any packaging materials during the year under review. Table 2 details the resources that were used by the Group during the year under review.

Electricity

The electricity consumption of the Group comes from the daily operations of administrative offices and its car parking business. In FY2019, the total electricity consumption of the Group was 9,688.18 MWh (with an intensity of 26.0 MWh/employees), which significant increased as compared to the data last year. The major reason leading to the rise was rapid business growth during the year. In the future, the Group will strengthen its monitoring and evaluation of electricity consumption and setting up relevant policies to control the use of electricity effectively.

The growth in electricity consumption was also the major factor resulting in the drastic increase in the GHG emissions in FY2019. Thus, the Group has decided to take electricity consumption management as the most important task to improve its ESG performance. To coordinate with the electricity-saving policies of the Group, all subsidiaries and parking lots of the Group have brought in many measures to ensure the effective use of electricity, and demonstrated their resolution to preserve the environment.

資源使用

於回顧年度內,本集團已遵守有關本集團資源使用的相關法律及法規。於二零一九年財政年度,本集團所消耗的主要資源為電力、水、汽油及紙張。鑒於本集團的業務性質,本集團於回顧年度內未消耗任何包裝材料。表二詳細闡述了本集團於回顧年度內的資源使用量。

用電

集團的電力消耗來自行政辦公室和停車場業務的日常運營。於二零一九年財年,本集團的總耗電量為9,688.18千千瓦時(強度為26.0千千瓦時/員工),與去年數據相比大幅增加,其主要原因是本年度業務的飛速增長。本集團未來會進一步對其用電量進行監測和評估,擬定相應政策做到對電力使用的有效管控。

電力消耗的增加也是造成二零一九財政年度溫室氣體排放大幅增長的主要因素,本集團因此決定將耗電量管理作為改善ESG表現的首要任務。為配合本集團的節電政策,本集團所有附屬公司及停車場均已採取多項措施以確保有效的電力使用,並展示其保護環境的決心。

Switch off idle lighting fixtures and air conditioners; 關閉空置的照明系統和空調裝置:

Post up slogans and posters of 'Saving Electricity' in the prominent areas, and encourage employees to conserve electricity;

在當眼位置張貼'節約用電'標語和海報,鼓勵員工節約用電;

Purchase and use the electrical equipment with 'Energy Efficiency' labels in the office; 在辦公室購買和使用具有節能標識的用電設備;

Switch off all electronic device and equipment after work in time; 下班後及時關閉電子用品和設備:

Upgrade and maintain the equipment such as the air conditioners, fridges and paper shredders regularly to keep their high efficiency; and 定期對空調、冰箱、碎紙機等設備進行維護更新,以保持其高效率;及

Replace the traditional electricity-intensive bulbs with LED lights in the office. 在辦公室用LED燈替換傳統高能耗燈泡。

ELECTRICITY-SAVING MEASURES 節電措施

Other energy resources

The other major energy resource consumed by the Group in its daily operations is gasoline for the use of vehicles for business affairs. In FY2019, the Group's gasoline consumption was 21,245 litres (intensity of 57.1 litres/employee). When compared with FY2018, the amount of gasoline consumption declined by approximately 70%. The Group has encouraged its employees in all business segments to take public transport or walk instead of driving to work and make full use of electronic equipment and technology for online meetings, thereby reducing the frequency of travel. The Group has strictly managed the use of vehicles for business affairs, thus reducing the use of gasoline.

其他能源資源

本集團日常營運中主要消耗的其他能源資源為汽油,用於公司用車的使用。於二零一九財政年度,本集團的汽油消耗量為21,245升(強度為57.1升/員工)。與二零一八財年相比,汽油消耗量下降了約70%。本集團鼓勵各個業務板塊的員工以公共交通工具或步行代替開車上班,充分利用電子設備和科技手段進行在線會議,減少差旅的頻率。本集團亦對公車的使用作出嚴格管理,從而有效降低對汽油的使用。

Water

Given the business nature, the water consumption of the Group mainly comes from the daily use of its employees. In FY2019, the Group did not face any problems in sourcing water that is fit for purpose. During the year under review, the total water consumed by Group was 58,630 m3 (intensity of 157.6 m3/employee). To utilise water resources more efficiently, the Group has formulated internal regulations that require all employees to strictly follow the policies of water conservation in daily operations.

用水

由於業務的性質,本集團的水資源消耗主要來自員工的日常使用。於二零一九年財政年度,本集團在求取適用水源方面並無任何問題。於回顧年度內,本集團的總耗水量為58,630立方米(強度為157.6立方米/員工)。為提高水資源利用效率,本集團制定了內部規章,要求全體員工嚴格遵守日常運營中的節水政策。



- Require employees to strictly comply with the policies of water conservation of the Group;
 - 要求員工嚴格遵守本集團節約用水之政策;
- Repair the dripping faucets timely to prevent any leakage of the water supply system;
 - 即時修理滴水水龍頭及避免供水系統出現任何滲漏;
- Advocate and educate employees to save water; 宣傳及教育員工節約用水;
- Check and maintain the water taps, water pipes and water tanks regularly; and
 - 定期檢查及維護水龍頭、水管及水箱;及
- Reuse the water that has been recycled for cleaning.
 使用回收之水用於清潔。

WATER
CONSERVATION
MEASURES
節水措施

Environment and Natural Resources

As a leading enterprise in the intelligent parking industry, the Group has long been adapting to vicissitudes of times, adhering to the principle of humanised development and insisting on the concept of sustainable development through in-depth integration and innovation. With a deep understanding of and commitment to global climate change and green urbanism, the Group is dedicated to continuously improving internal management policies, raising employees' awareness of environmental protection, mitigating adverse impacts on the environment, and alleviating and tackling climate change. Through a series of effective measures in energy conservation and emission control, the Group aims to forge a reliable, resilient and sustainable enterprise leading the flourishing development of the intelligent parking industry. While the environmental impact of the Group in FY2019 was minimal, it always bears in mind its duty of environmental protection, aiming to unswervingly realise the rapid development of both the ecosystem and enterprise and move towards building a sustainable and green city through the perseverance in reviewing and improving its performance in energy efficiency and waste management.

The Group's major impacts on the natural environment mainly come from its purchase and consumption of natural resources and energy resources. To lower its consumption and reduce the environmental destruction caused by the waste and emissions, the Group has strictly monitored, managed, and optimised its business model, focusing on the recycling plan, management of electricity consumption efficiency and the upgrade of operation process and equipment, thereby minimising its environmental impact. In terms of parking lot operations, for instance, the Group provides training on water conservation to all employees, and regulates that all washrooms be installed with water-saving equipment and regularly inspected. In addition to the replacement of the lighting fixtures in the offices, the Group's underground parking lots promote interval lighting and are setting out to adopt energy-saving lights. The Group requires its employees not to print daily meeting materials in daily operations and to make use of multimedia applications such as video projection (e.g. CVTouch intelligent conference system and Xiaoyu mobile conference system) to save paper. In the meantime and the Group is in pursuit of the concept of Paperless Office, continuously advances towards the goal of sustainable development by reusing envelopes, and file folders and vigorously recommending the use of email instead of paper.

環境及天然資源

作為智慧停車行業的領導者,本集團長期以來 順應時代潮流,秉承人性化發展原則,努力通 過深度融合開拓創新,堅守可持續發展理念。 本著對全球氣候變化和綠色城市主義的深刻理 解和承諾,本集團致力於不斷完善內部管理政 策,提高員工對環境保護的意識,減少對環境 造成不利影響並緩減及應對氣候變化所帶來的 影響。本集團通過一系列在節能減排方面的有 效措施,目標建立可靠、富有彈性和可持續發 展的企業,引領智能停車行業蓬勃發展。儘管 本集團於二零一九年財政年度對環境的影響微 平其微,但本集團時刻銘記自己的環保使命, 堅持通過對業務在提高能源效率,降低廢物排 放方面表現的不斷回顧與提高,為實現生態環 境與企業高速發展,打造生態可持續發展綠色 城市不懈努力。

本集團對自然環境的主要影響主要來自其對自 然資源和能源的購買和消耗。為了盡量降低消 耗, 進而減少廢棄物和排放物對環境的破壞, 本集團嚴格監控、管理和改善其業務模式,專 注於其回收計劃,對電力使用效率進行嚴格管 理, 並通過對營運過程及設備的更新, 力求將 其環境影響降至最低。例如,本集團在停車場 營運方面,對全體員工進行節水培訓教育,衛 生間全部選用節水設備並定期檢修。除對辦公 室的照明設備進行更新外,本集團地下停車場 推廣間隔照明,並著手升級為節能燈具。本集 團亦要求員工在日常工作中做到日常會議材 料均不列印,採用視頻投影等多媒體方式(如 CVTouch智慧會議系統及小魚移動會議系統) 以節約用紙。同時,本集團追求無紙化辦公理 念,通過重複使用信封,檔袋,並大力推廣電子 郵件代替紙質文件,不斷向可持續發展目標前 進。

As the governments around the world are accelerating their efforts in sustainable development, use of clean energy and the exploration of new industries, new energy has become a major strategic move in global energy transition and the course of confronting climate change. The Group takes green development as its core and makes unremitting efforts in the exploration, trial and investment in new energy in its business development and operations. For example, the Group's intelligent parking has not only dramatically solved the problem of insufficient parking supply and environmental problems arising, therefrom by indirectly reducing the exhaust gas and GHGs caused by urban traffic congestion and inefficient parking, but also incorporated the development of new energy into the design and operation of its parking lots. Specifically, the new airport parking lot of Beijing Daxing International Airport is equipped with 630 charging stations for electric vehicles, demonstrating the Group's support for clean energy and the leading demonstration role that the Group plays in the industry. Furthermore, the Group has invested RMB16.31 million in the building of solar panels in the parking lot of Beijing Daxing Internation Airport in 2019, aiming to use sustainable energy resource to lower the GHG emissions from electricity consumption and other environmental pollutions. The investment of the Group's Fund management will also consider investing in new energy vehicles' parts and equipment manufacturing, highlighting Shougang Concord's emphasis on the development prospect of environmental friendly technologies.

隨著世界各國政府在可持續發展,清潔能源使 用和新產業開拓的發展不斷加速,新能源已成 為全球能源轉型及實現應對氣候變化的重大戰 略舉措。本集團堅持以綠色發展為核心,在其 業務發展和營運過程中不斷發展對新能源的探 索、嘗試和投資。例如,本集團智慧停車不僅大 大改善了停車供應不足及其引起的環境問題, 間接減少了由於城市道路交通擠塞和停車低效 所造成的廢氣和溫室氣體,亦將新能源發展納 入停車場設計和使用中,其中北京大興國際機 場項目的新機場停車場配建了630個電動汽車 充電站,展示本集團對清潔能源的支援,更對 行業具有強大的帶動和示範作用。與此同時, 本集團於2019年投資1,631萬元人民幣於大興 機場停車場建造太陽能發電設施,致力於利用 可持續能源降低電力消耗帶來的溫室氣體排放 等一系列環境污染問題。本集團基金管理的投 資重點亦將考慮投資新能源汽車零配件及裝備 製造,體現了首長國際對環境友好科技發展前 景的重視。

Looking forward, the Group will further track the progress of its corporate sustainable development through strict monitoring measures on environmental performance and continue to deepen its understanding of the environmental impact of its development and in its value chain. The Group commits to unwaveringly striving for a sustainable and climate-resilient future with innovative and green development concepts.

展望未來,本集團將進一步通過嚴格的環境表現檢測方法跟蹤企業可持續發展進度,不斷加深對自身發展及其價值鏈產生環境影響的理解,以創新、綠色的發展理念,為建造共融、可持續及具有氣候適應能力的未來而不斷奮鬥。

XII. ENVIRONMENTAL AND SOCIAL PERFORMANCE AGAINST KEY INDICATORS

TABLE 1 – TOTAL EMISSIONS OF THE GROUP BY CATEGORIES IN FY2019

XII. 環境及社會關鍵績效表現

表一一本集團於二零一九財政年度按類別劃 分的總排放量

			Intensity ⁽¹⁾ (Unit per
Emissions	Unit	Amount	employee) 密度 ^⑴
排放物	單位	數量	(單位每僱員)
SO _x 硫氧化物	Kg 千克	0.31	-
NOx 氮氧化物	Kg 千克	17.44	-
PM 顆粒物	Kg 千克	1.28	-
Scope 1 (Direct Emissions) 範圍一(直接排放)	Tonnes of CO ₂ e 噸二氧化碳當量	51.5	0.14
Scope 2 (Energy Indirect Emissions) 範圍二(能源間接排放)	Tonnes of CO ₂ e 噸二氧化碳當量	8,562.9	23.02
Scope 3 (Other Indirect Emissions) (2) 範圍三(其他間接排放) (2)	Tonnes of CO ₂ e 噸二氧化碳當量	51.4	0.14
Total (Scope 1 & 2 & 3) 總計(範圍一、二、三)	Tonnes of CO₂e 噸二氧化碳當量	8,665.8	23.30
Solid Wastes 固體廢棄物	Kg 千克	6,542	17.59
Wastewater 廢水	m³ 立方米	58,630	157.61
	排放物 SOx 硫氧化物 NOx 氮氧化物 PM 顆粒物 Scope 1 (Direct Emissions) 範圍一(直接排放) Scope 2 (Energy Indirect Emissions) 範圍二(能源間接排放) Scope 3 (Other Indirect Emissions) (2) 範圍三(其他間接排放) (2) Total (Scope 1 & 2 & 3) 總計(範圍一、二、三) Solid Wastes 固體廢棄物 Wastewater	#放物 單位 SOx Kg 硫氧化物 千克 NOx Kg 氮氧化物 千克 PM Kg 顆粒物 千克 Scope 1 (Direct Emissions) Tonnes of CO2e 範圍一(直接排放) 「何のでは要している。「ではない。」ではない。「ではないい。」ではない。「ではない。」ではない。「ではない。」ではない。「ではない。」ではない。「ではない。」ではない。「ではない。」ではない。「ではない。」ではない。「ではない。」ではない。「ではない。」ではない。「ではない。」ではない。「ではない。」ではない。「ではないい。」ではない。「ではないい。」ではない。「ではないい。」ではないいい。「ではないい。」ではないい。「ではないい。」ではないいい。「ではないいい。」ではないいい。「ではないいい。」ではないいい。「ではないいい。」ではないいいい。「ではないいいい。」ではないいい。「ではないいいい。」ではないいいいい。「ではないいいい。」ではないいいいいいいいい。「ではないいいいい。」ではないいいいいいいいいいいいいいいいいいいいいいいいいいいいいいいいいいいい	#放物 單位 數量 SOx Kg 0.31 硫氧化物 千克 NOx Kg 17.44 氮氧化物 千克 PM Kg 1.28 顆粒物 千克 Scope 1 (Direct Emissions) Tonnes of CO2e 51.5 範圍一(直接排放) 噸二氧化碳當量 Scope 2 (Energy Indirect Emissions) Tonnes of CO2e 8,562.9 範圍二(能源間接排放) 噸二氧化碳當量 Scope 3 (Other Indirect Emissions) で Tonnes of CO2e 51.4 範圍三(其他間接排放) 20

⁽¹⁾ Intensity was calculated by dividing the amount of emissions by the number of employees of the Group as at 31 December 2019;

⁽²⁾ The Group's Scope 3 (Other Indirect Emissions) included only paper waste disposed of at landfills and electricity used for processing fresh water and sewage by government departments; and

⁽³⁾ The methodology adopted for reporting on GHG emissions set out above was based on "How to Prepare an ESG Report – Appendix 2: Reporting Guidance on Environmental KPIs" issued by the Stock Exchange and the IPCC Emission Factor Database.

⁽¹⁾ 密度是由排放量除以集團截止於二零一九年十二月 三十一日的僱員數所得:

⁽²⁾ 本集團的範圍三(其他間接排放)僅包括在垃圾填 埋場廢紙處理以及政府部門處理淡水及污水用電產 生的排放:及

⁽³⁾ 上述報告溫室氣體排放所採納的方法基於聯交所發 佈的「如何編製環境、社會及管治報告-附錄2:環 境KPI的報告指引」及IPCC排放因數數據庫。

TABLE 2 – THE RESOURCES CONSUMED BY THE GROUP BY CATEGORIES IN FY2019

表二一本集團於二零一九財政年度按類別劃 分資源總使用情況

Type of resources 資源類別	Item 項目	Units 單位	Amount 數量	Intensity ⁽¹⁾ (Unit per employee) 密度 ⁽¹⁾ (單位每僱員)
Energy resources 能源	Electricity 電力	MWh 千千瓦時	9,688.18	26.04
	Gasoline 汽油	L 升	21,245	57.11
Water 水	Water 水	m³ 立方米	58,630	157.61
Paper 紙張	Paper 紙張	Kg 公斤	6,542	17.59

⁽¹⁾ Intensity was calculated by dividing the amount of consumed resources by the number of employees of the Group as at 31 December 2019

TABLE 3 – NUMBER OF EMPLOYEES BY GENDER, POSITION TYPE, AGE GROUP AND GEOGRAPHICAL LOCATION IN FY2019

表三-二零一九財政年度按性別、就業類型、年齡組及地域分佈劃分的員工總數

Unit: Number of employees Age group 單位: 員工人數 年齡分佈

1 12 24 - 712/				1 4(>> 11		
Gender	性別	Aged below 30 30歲以下	Aged between 31 and 40 31-40歲	Aged between 41 and 50 41-50歲	Aged 50 or above 50歲或以上	Total 總計
Male	男	54	103	42	26	225
Female	女	44	79	16	8	147
Total	總計	98	182	58	34	372

⁽i) 密度是由資源使用量除以集團截止於二零一九年 十二月三十一日的僱員數所得。

Position type 就業類型

Full time 全職	Part time 兼職	Total 總計
372	0	372

Geographical location

地域分佈

Mainland China 中國內地	Hong Kong 香港	Total 總計
352	20	372

TABLE 4 - EMPLOYEE TURNOVER BY GENDER AND **AGE IN FY2019**

表四一二零一九財政年度按性別和年齡分類 的僱員流失率

年齡分佈

Unit: Number of employees Age group 單位:員工人數

		Aged below 30	Aged between 31 and 40	Aged between 41 and 50	Aged 50 or above	Total
Gender	性別	30歲以下	31-40歲	41-50歲	50歲或以上	總計
Male Employee turnover rate* (percentage)	男員工離職率* (百分比)	1.0%	13 3.3%	3 0.8%	6 1.5%	26 6.6%
Female Employee turnover rate* (percentage)	女 員工離職率* (百分比)	8 2.0%	9 2.3%	0	0 0%	17 4.3%
Total	總計	12	22	3	6	43
Total employee turnover rate* (percentage)	總員工離職率* (百分比)	3.1%	5.6%	0.8%	1.5%	11.0%

ENVIRONMENTAL, SOCIAL AND GOVERNANCE REPORT

環境、社會及管治報告

Geographical location

地域分佈

	Mainland China 中國內地	Hong Kong 香港	Total 總計
	30	13	43
Employee turnover rate* (percentage) 員工離職率* (百分比)	7.7%	3.3%	11.0%

^{*} Turnover rate refers to the ration of the number of employees who resigned and the number of employees on average in FY2019.

TABLE 5 – NUMBER OF TRAINING PARTICIPANTS OF THE GROUP BY GENDER AND POSITION IN FY2019

表五一二零一九財政年度按性別和職位劃分 的本集團參與培訓人數

Unit: Number of employees

單位:員工人數

Position 職位

Gender	性別	General employee 一般員工	Manager and above 經理級及以上	The management level 管理層	Total 總計
Male	男	177	20	18	215
Female	女	125	4	8	137
Total training participants	培訓人數總計	302	24	26	352

TABLE 6 – TRAINING HOURS OF THE GROUP BY GENDER AND POSITION IN FY2019

表六一二零一九財政年度按性別和職位劃分的本集團培訓時數

Unit: HoursPosition單位: 小時職位

Gender	性別	General employee 一般員工	Manager and above 經理級及以上	The management level 管理層	Total 總計
Male	男	5,310	700	720	6,730
Female	女	3,750	140	320	4,210
Total training hours	培訓時數總計	9,060	840	1,040	10,940
Training hours per employee on	平均每人培訓時數				31.1
average					

^{*} 離職率指二零一九財政年度內員工離職的數量占平均員工數的比率。

XIII. **REPORT DISCLOSURE INDEX**

ESG Indicators Description

Aspects

報告披露索引 XIII. **GRI Standards and Disclosures***

層面	關鍵績效指標	-	GRI標準與披露*	頁碼
A. Environi A. 環境	mental			208
A1: Emissions	General Disclosure 一般披露	Information on: (a) the policies; and (b) compliance with relevant laws and regulations that have a significant impact on the issuer relating to air and greenhouse gas emissions, discharges into water and land, and generation of hazardous and non-hazardous waste. 有關廢氣及溫室氣體排放、向水及土地的排汙、有害及無害廢棄物的產生等的: (A) 政策:及 (B) 遵守對發行人有重大影響的相關法律及規例的資料。	305:排放物及GRI 306:廢水和廢物一併使用)	209-211
	KPI A1.1 關鍵績效指標 A1.1	The types of emissions and respective emission data. 排放物種類及相關排放數據。	GRI 305: Emissions: Disclosures 305-1, 305-2, 305-3, 305-6, and 305-7 GRI 305 : 排放: 披露條款305-1、305-2、305-3、305-6及305-7	209
	KPI A1.2 關鍵績效指標 A1.2	Greenhouse gas emissions in total (in tonnes) and, where appropriate, intensity (e.g. per unit of production volume, per facility). 溫室氣體總排放量(以噸計算)及(如適用)密度 (如以每產量單位、每項設施計算)。	GRI 305: Emissions: Disclosures 305-1, 305-2, 305-3, 305-4 GRI 305: 排放: 披露條款305-1、305-2、305-3、305-4	217
	KPI A1.3 關鍵績效指標 A1.3	Total hazardous waste produced (in tonnes) and, where appropriate, intensity (e.g. per unit of production volume, per facility). 所產生有害廢棄物總量(以噸計算)及(如適用)密度(如以每產量單位、每項設施計算)。	GRI 306: Effluents and Waste: Disclosure 306-2 (a) GRI 306: 廢水和廢物: 披露條款306-2 (a)	217

Page

Aspects 層面	ESG Indicators 關鍵績效指標	-	GRI Standards and Disclosures* GRI標準與披露*	Page 頁碼
	KPI A1.4	Total non-hazardous waste produced (in tonnes) and, where appropriate, intensity (e.g. per unit of production volume, per facility).	GRI 306: Effluents and Waste: Disclosure 306-2 (b)	217
	關鍵績效指標 A1.4	所產生無害廢棄物總量(以噸計算)及(如適用) 密度(如以每產量單位、每項設施計算)。	GRI 306: 廢水和廢物: 披露條款306-2 (b)	
	KPI A1.5	Description of measures to mitigate emissions and results achieved.	GRI 103: Management Approach: Disclosure 103-2 (used together with GRI 305: Emissions) GRI 305: Emissions: Clause 1.2 and Disclosure 305-5	211
	關鍵績效指標 A1.5	描述減低排放量的措施及所得成果。	GRI 103:管理方針:披露條款103-2(與GRI 305:排放物一併使用) GRI 305:排放:條款1.2及披露條款305-5	
	KPI A1.6	Description of how hazardous and non- hazardous wastes are handled, reduction initiatives and results achieved.	GRI 103: Management Approach: Disclosure 103-2 (used together with GRI 306: Effluents and Waste) GRI 306: Effluents and Waste: Disclosures 306-2 and 306-4	211
	關鍵績效指標 A1.6	描述處理有害及無害廢棄物的方法、減低產生量的措施及所成果。	GRI 103:管理方針:披露條款103-2(與GRI 306:廢水和廢物一併使用) GRI 306:廢水和廢物:披露條款306-2及306-4	
A2: Use of Resources	General Disclosure	Policies on the efficient use of resources, including energy, water and other raw materials.	GRI 103: Management Approach: Disclosure 103-2 (c-i) (used together with GRI 301: Materials, GRI 302: Energy, and GRI 303: Water)	212-214
A2: 資源使用	一般披露	有效使用資源(包括能源、水及其他原材料)的 政策。	GRI 103:管理方針:披露條款103-2(c-i)(與 GRI 301:物料、GRI 302:能源及GRI 303:水 一併使用)	
	KPI A2.1	Direct and/or indirect energy consumption by type (e.g. electricity, gas or oil) in total (kWh in '000s) and intensity (e.g. per unit of	GRI 302: Energy: Disclosures 302-1 and 302-3	218
	關鍵績效指標 A2.1	production volume, per facility). 按類型劃分的直接及/或間接能源(如電、氣或油)總耗量(以千個千瓦時計算)及密度(如以每產量單位、每項設施計算)。	GRI 302:能源:披露條款302-1及302-3	
	KPI A2.2	Water consumption in total and intensity (e.g. per unit of production volume, per facility).	Not covered by the GRI Standards	218
	關鍵績效指標 A2.2	總耗水量及密度(如以每產量單位、每項設施計算)。	GRI標準未涵蓋	

Aspects 層面	ESG Indicators 關鍵績效指標	Description 説明	GRI Standards and Disclosures* GRI標準與披露*	Page 頁碼
	KPI A2.3 關鍵績效指標 A2.3	Description of energy use efficiency initiatives and results achieved. 描述能源使用效益計畫及所得成果。	GRI 103: Management Approach: Disclosure 103-2 (used together with GRI 302: Energy) GRI 302: Energy: Disclosures 302-4 and 302-5 GRI 103:管理方針:披露條款103-2(與GRI 302:能源一併使用) GRI 302:能源:披露條款302-4及302-5	213-214
	KPI A2.4 關鍵績效指標 A2.4	Description of whether there is any issue in sourcing water that is fit for purpose, water efficiency initiatives and results achieved. 描述求取適用水源上可有任何問題,以及提升用水效益計畫及所得成果。	GRI 103: Management Approach: Disclosure 103-2 (used together with GRI 303: Water) GRI 303: Water: Disclosure 303-3 GRI 103:管理方針:披露條款103-2(與GRI 303:水一併使用) GRI 303:水:披露條款303-3	214
	KPI A2.5 關鍵績效指標 A2.5	Total packaging material used for finished products (in tonnes) and, if applicable, with reference to per unit produced. 製成品所用包裝材料的總量(以噸計算)及(如適用)每生產單位占量。	GRI 301: Materials: Disclosure 301-1 GRI 301: 物料: 披露條款301-1	211
A3: The Environment and Natural Resources A3: 環境及天然 資源		Policies on minimising the issuer's significant impact on the environment and natural resources. 減低發行人對環境及天然資源造成重大影響的政策。	GRI 103: Management Approach: Disclosure 103-2 (c-i) (used together with GRI 301:Materials, GRI 302: Energy, GRI 303: Water, GRI 304: Biodiversity, GRI 305: Emissions, and GRI 306: Effluents and Waste). GRI 103:管理方針:披露條款103-2 (c-i) (與GRI 301:物料、GRI 302:能源、GRI 303:水、GRI 304:生物多樣性、GRI 305:排放及GRI 306:廢水和廢物一併使用)關鍵績效指標	
	KPI A3.1	Description of the significant impacts of activities on the environment and natural resources and the actions taken to manage them.	GRI 103: Management Approach: Disclosures 103-1 and 103-2 (used together withGRI 301: Materials, GRI 302: Energy, GRI 303: Water, GRI 304: Biodiversity, GRI 305: Emissions, and GRI 306: Effluents and Waste) GRI 303: Water: Disclosure 303-2 GRI 304: Biodiversity: Disclosure 304-2 GRI 306: Effluents and Waste: Disclosures 306-3 (c) and 306-5	

Aspects	ESG Indicator	s Description	GRI Standards and Disclosures*	Page
層面	關鍵績效指標	説明	GRI標準與披露*	頁碼
	關鍵績效指標	供证类数汗動料理接及工研资流的看干影樂及	GRI 103:管理方針:披露條款103-1及103-2(與	
	所 致 與 双 伯 示 A3.1	已採取管理有關影響的行動。	GRI 301: 材料、GRI 302:能源、GRI 303:水、GRI 304:生物多樣性、GRI 305:排放及GRI 306:廢水和廢物一併使用) GRI 303:水:披露條款303-2 GRI 304:生物多樣性:披露條款304-2 GRI 306:廢水和廢物:披露條款306-3 (c)及 306-5	
B. Social B. 社會				
Employment a 僱傭及勞工常規	and Labour Pra 規	ctices		
B1: Employment	General Disclosure	Information on: (a) the policies; and (b) compliance with relevant laws and regulations that have a significant impact on the issuer relating to compensation and dismissal, recruitment and promotion, working hours, rest periods, equal opportunity, diversity, anti-discrimination, and other benefits and welfare.	GRI 103: Management Approach: Disclosure 103-2 (c-i) (used together with GRI 202:Market Presence, GRI 401: Employment, GRI 405: Diversity and Equal Opportunity, GRI 406: Non-discrimination) GRI 419: Socioeconomic Compliance: Disclosure 419-1	175
B1: 僱傭	一般披露	有關薪酬及解雇、招聘及晉升、工作時數、假期、平等機會、多元化、反歧視以及其他待遇及福利的: (A) 政策;及 (B) 遵守對發行人有重大影響的相關法律及規例的資料。	GRI 103:管理方針:披露條款103-2 (c-i)(與GRI 202:市場表現、GRI 401:僱傭、GRI 405:多元化及平等機會、GRI 406:反歧視一併使用)GRI 419:社會經濟法規遵循:披露條款419-1	

Aspects 層面	ESG Indicators 關鍵績效指標	i Description 説明	GRI Standards and Disclosures* GRI標準與披露*	Page 頁碼
	KPI B1.1 關鍵績效指標 B1.1	Total workforce by gender, employment type, age group and geographical region. 按性別、僱傭類型、年齡組別及地區劃分的僱員總數。	GRI 102: General Disclosures: Disclosures 102-8 (a), 102-8 (b), and 102-8 (c) GRI 405: Diversity and Equal Opportunity: Disclosure 405-1(b-ii) GRI 102: 一般披露: 披露條款102-8 (A)、102-8 (B)及102-8 (c) GRI 405:多元化及平等機會: 披露條款405-1 (B-II)	218
	KPI B1.2 關鍵績效指標 B1.2	Employee turnover rate by gender, age group and geographical region. 按性別、年齡組別及地區劃分的僱員流失比率。	GRI 401: Employment: Disclosure 401-1 (b) GRI 401: 僱傭: 披露條款401-1 (b)	219
B2: Health and Safety	General Disclosure	Information on: (a) the policies; and (b) compliance with relevant laws and regulations that have a significant impact on the issuer relating to providing a safe working environment and protecting employees from occupational hazards.	GRI 103: Management Approach: Disclosure 103-2 (c-i) (used together with GRI 403:Occupational Health and Safety) GRI 419: Socioeconomic Compliance: Disclosure 419-1	182
B2: 健康與安全	一般披露	有關提供安全工作環境及保障僱員避免職業性 危害的: (A) 政策;及 (B) 遵守對發行人有重大影響的相關法律及 規例。	GRI 103:管理方針:披露條款103-2(c-i)(與 GRI 403:職業健康及安全一併使用) GRI 419:社會經濟法規遵循:披露條款419-1	
	KPI B2.1 關鍵績效指標 B2.1	Number and rate of work-related fatalities. 因工作關係而死亡的人數及比率。	GRI 403: Occupational Health and Safety: Disclosure 403-2 GRI 403: 職業健康及安全: 披露條款403-2	184

Aspects 層面	ESG Indicators 關鍵績效指標	•	GRI Standards and Disclosures* GRI標準與披露*	Page 頁碼
	KPI B2.2 關鍵績效指標	Lost days due to work injury. 因工傷損失工作日數。	GRI 403: Occupational Health and Safety: Disclosure 403-2 GRI 403: 職業健康及安全: 披露條款403-2	184
	B2.2			
	KPI B2.3	Description of occupational health and safety measures adopted, how they are implemented and monitored.	GRI 103: Management Approach: Disclosure 103-2 and 103-3 (a-i) (used together with GRI 403: Occupational Health and Safety)	182-183
	關鍵績效指標 B2.3	描述所採納的職業健康與安全措施,以及相關執行及監察方法。	GRI 103:管理方針:披露條款103-2及103-3 (a-i)(與GRI 403:職業健康及安全一併使用)	
B3: Development and Training	General Disclosure	Policies on improving employees' knowledge and skills for discharging duties at work. Description of training activities.	GRI 103: Management Approach: Disclosure 103-2 (c-i) (used together with GRI 404: Training and Education) GRI 404: Training and Education: Disclosure 404-2 (a)	184-185
B3: 發展及培訓	一般披露	有關提升僱員履行工作職責的知識及技能的政 策。描述培訓活動。	GRI 103:管理方針:披露條款103-2(c-i)(與 GRI 404:訓練與教育一併使用) GRI 404:訓練與教育:披露條款404-2 (a)	
	KPI B3.1	The percentage of employees trained by gender and employee category (e.g. senior management, middle management).	Not covered by the GRI Standards	220
	關鍵績效指標 B3.1	按性別及僱員類別(如高級管理層、中級管理層等)劃分的受訓僱員百分比。	GRI標準未涵蓋	
	KPI B3.2	The average training hours completed per employee by gender and employee category.	GRI 404: Training and Education: Disclosure 404-1	220
	關鍵績效指標 B3.2	按性別及僱員類別劃分,每名僱員完成受訓的平均時數。	GRI 404:訓練與教育:披露條款404-1	

Aspects 層面	ESG Indicators 關鍵績效指標		GRI Standards and Disclosures* GRI標準與披露*	Page 頁碼
B4: Labour Standards	General Disclosure	Information on: (a) the policies; and (b) compliance with relevant laws and regulations that have a significant impact on the issuer relating to preventing child and forced labour.	GRI 103: Management Approach: Disclosure 103-2 (c-i) (used together with GRI 408: Child Labor and GRI 409: Forced or Compulsory Labor) GRI 419: Socioeconomic Compliance: Disclosure 419-1	185
B4: 勞工準則	一般披露	有關防止童工或強制勞工的: (A) 政策:及 (B) 遵守對發行人有重大影響的相關法律及規例。	GRI 103:管理方針:披露條款103-2(c-i)(與 GRI 408:童工及GRI 409:強迫或強制勞動一 併使用) GRI 419:社會經濟法規遵循:披露條款419-1	
	KPI B4.1	Description of measures to review employment practices to avoid child and forced labour.	GRI 103: Management Approach: Disclosure 103-2 (used together with GRI 408: Child Labor and GRI 409: Forced or Compulsory Labor) GRI 408: Child Labor: Disclosure 408-1(c) GRI 409: Forced or Compulsory Labor: Disclosure 409-1(b)	185
	關鍵績效指標 B4.1	描述檢討招聘慣例的措施以避免童工及強制勞工。		
	KPI B4.2	Description of steps taken to eliminate such practices when discovered.	GRI 103: Management Approach: Disclosure 103-2 (used together with GRI 408: Child Labor and GRI 409: Forced or Compulsory Labor) GRI 408: Child Labor: Disclosure 408-1(c) GRI 409: Forced or Compulsory Labor: Disclosure	185
	關鍵績效指標 B4.2	描述在發現違規情況時消除有關情況所採取的步驟。	409-1(b) GRI 103:管理方針:披露條款103-2(與GRI 408:童工及GRI 409:強迫或強制勞動一併使用) GRI 408:童工:披露條款408-1(c) GRI 409:強迫或強制勞動:披露條款409-1(b)	

Aspects	ESG Indicators Description	GRI Standards and Disclosures*	Page
層面	關鍵績效指標 説明	GRI標準與披露*	頁碼

Operating Pra 營運慣例	ctices			
B5: Supply Chain Management B5: 供應鍵管理	General Disclosure 一般披露	Policies on managing environmental and social risks of the supply chain. 管理供應鏈的環境及社會風險政策。	GRI 103: Management Approach: Disclosure 103-2 (c-i) (used together with GRI 308: Supplier Environmental Assessment and GRI 414: Supplier Social Assessment) GRI 103:管理方針:披露條款103-2(c-i)(與 GRI 308:供應商環境評估及GRI 414:供應商 社會評估一併使用)	188-189
	KPI B5.1 關鍵績效指標 B5.1	Number of suppliers by geographical region. 按地區劃分的供應商數目。	GRI 102: General Disclosures: Disclosure 102-9 GRI 102:一般披露:披露條款102-9	
	KPI B5.2	Description of practices relating to engaging suppliers, number of suppliers where the practices are being implemented, how they are implemented and monitored.	GRI 103: Management Approach: Disclosure 103-2 (used together with GRI 308: Supplier Environmental Assessment and GRI 414: Supplier Social Assessment) GRI 308: Supplier Environmental Assessment: Disclosures 308-1 and 308-2 GRI 414: Supplier Social Assessment: Disclosures 414-1 and 414-2	190
	關鍵績效指標 B5.2	描述有關聘用供應商的慣例,向其執行有關慣例的供應商數目、以及相關執行及監察方法。	GRI 103:管理方針:披露條款103-2(與GRI 308:供應商環境評估及GRI 414:供應商社會評估一併使用) GRI 308:供應商環境評估:披露條款308-1及308-2 GRI 414:供應商社會評估:披露條款414-1及414-2	

	•	GRI Standards and Disclosures* GRI標準與披露*	Page 頁碼
General Disclosure	Information on: (a) the policies; and (b) compliance with relevant laws and regulations that have a significant impact on the issuer relating to health and safety, advertising, labelling and privacy matters relating to products and services provided and methods of redress.	GRI 103: Management Approach: Disclosure 103-2 (c-i) (used together with GRI 416: Customer Health and Safety, GRI 417: Marketing and Labeling, and GRI 418: Customer Privacy) GRI 416: Customer Health and Safety: Disclosure 416-2 GRI 417: Marketing and Labeling: Disclosures 417-2 and 417-3 GRI 418: Customer Privacy: Disclosure 418-1 GRI 419: Socioeconomic Compliance: Disclosure 419-1	160
一般披露	籤及私隱事宜以及補救方法的: (A) 政策:及	GRI 416:客戶健康與安全、GRI 417:行銷和標 籤以及GRI 418:客戶私隱一併使用)	
KPI B6.1 關鍵績效指標 B6.1	Percentage of total products sold or shipped subject to recalls for safety and health reasons. 已售或已運送產品總數中因安全與健康理由而須回收的百分比。		170-171
KPI B6.2 關鍵績效指標 B6.2	Number of products and service related complaints received and how they are dealt with. 接獲關於產品及服務的投訴數目以及對應方法。	GRI 102: General Disclosures: Disclosures 102-43 and 102-44 GRI 103: Management Approach: Disclosure 103-2 (c-vi) GRI 418: Customer Privacy: Disclosure 418-1 GRI 102: 一般披露: 披露條款102-43及102-44 GRI 103:管理方針: 披露條款103-2(c-vi) GRI 418:客戶私隱: 披露條款418-1	170-171
	關鍵績效指標 General Disclosure 一般披露 KPI B6.1 關鍵績效指標 B6.1 KPI B6.2	General Disclosure (a) the policies; and (b) compliance with relevant laws and regulations that have a significant impact on the issuer relating to health and safety, advertising, labelling and privacy matters relating to products and services provided and methods of redress. 一般披露 有關所提供產品和服務的健康與安全、廣告、標籤及私隱事宜以及補救方法的: (A) 政策:及 (B) 遵守對發行人有重大影響的相關法律及規例。 KPI B6.1 Percentage of total products sold or shipped subject to recalls for safety and health reasons. 開鍵績效指標 日售或已運送產品總數中因安全與健康理由而 須回收的百分比。 KPI B6.2 Number of products and service related complaints received and how they are dealt with.	Big

Aspects 層面	ESG Indicators 關鍵績效指標	•	GRI Standards and Disclosures* GRI標準與披露*	Page 頁碼
	KPI B6.3 關鍵績效指標 B6.3	Description of practices relating to observing and protecting intellectual property rights. 描述與維護及保障知識產權有關的慣例。	Not covered by the GRI Standards GRI標準未涵蓋	N/A
	KPI B6.4 關鍵績效指標 B6.4	Description of quality assurance process and recall procedures. 描述質量鑒定過程及產品回收程式。	Not covered by the GRI Standards GRI標準未涵蓋	N/A
	KPI B6.5 關鍵績效指標 B6.5	Description of consumer data protection and privacy policies, how they are implemented and monitored. 描述消費者資料保障及隱私政策,以及相關執行及監察方法。	GRI 103: Management Approach: Disclosures 103-2 and 103-3 (a-i) (used together GRI 103:管理方針:披露條款103-2及103-3 (a-i) (與GRI 418:客戶私隱一併使用)	172
B7: Anti- corruption B7: 反貪汙	General Disclosure 一般披露	Information on: (a) the policies; and (b) compliance with relevant laws and regulations that have a significant impact on the issuer relating to bribery, extortion, fraud and money laundering. 有關防止賄賂、勒索、欺詐及洗黑錢的: (A) 政策:及 (B) 遵守對發行人有重大影響的相關法律及規例。	GRI 103: Management Approach: Disclosure 103-2 (c-i) (used together with GRI 205: Anti- corruption) GRI 205 Anti-corruption: Disclosure 205-3 GRI 419: Socioeconomic Compliance: Disclosure 419-1 GRI 103:管理方針:披露條款103-2(c-i)(與 GRI 205:反貪汙一併使用) GRI 205:反貪汙:披露條款205-3 GRI 419:社會經濟法規遵循:披露條款419-1	186-187

Aspects 層面	ESG Indicators 關鍵績效指標	•	GRI Standards and Disclosures* GRI標準與披露*	Page 頁碼
	KPI B7.1	Number of concluded legal cases regarding corrupt practices brought against the issuer or its employees during the reporting period and the outcomes of the cases.	GRI 205: Anti-corruption: Disclosure 205-3	186
	關鍵績效指標 B7.1	於匯報期內對發行人或其僱員提出並已審結的 貪汙訴訟案件的數目及訴訟結果。	GRI 205:反貪汙:披露條款205-3	
	KPI B7.2	Description of preventive measures and whistle-blowing procedures, how they are implemented and monitored.	GRI 102: General Disclosures: Disclosure 102-17 GRI 103: Management Approach: Disclosures 103-2 and 103-3 (a-i) (used together with GRI 205: Anti-corruption); GRI 205: Anti- corruption: Clause 1.2	186-187
	關鍵額	描述防範措施及舉報程式,以及相關執行及監察方法。	GRI 102: 一般披露: 披露條款102-17 GRI 103: 管理方針: 披露條款103-2及103-3 (a-i)(與GRI 205: 反貪汙一併使用); GRI 205: 反貪汙: 條款1.2	
Community 社區				
B8: Community Investment	/ General Disclosure	Policies on community engagement to understand the needs of the communities where the issuer operates and to ensure its activities take into consideration the	GRI 103: Management Approach: Disclosure 103-2 (c-i) (used together with GRI 413: Local Communities)	191
B8: 社區活動 投資	一般披露	communities' interests. 有關以社區參與來瞭解營運所在社區需要和確 保其業務活動會考慮社區利益的政策。	GRI 103:管理方針:披露條款103-2(c-i)(與 GRI 413:當地社區一併使用)	
	KPI B8.1	Focus areas of contribution (e.g. education, environmental concerns, labour needs, health, culture, sport).	GRI 203: Indirect Economic Impacts: Disclosure 203-1(a)	191
	關鍵績效指標 B8.1	專注貢獻範疇(如教育、環境事宜、勞工需求、 健康、文化、體育)。	GRI 203:間接經濟影響:披露條款203-1(a)	
	KPI B8.2 關鍵績效指標 B8.2	Resources contributed (e.g. money or time) to the focus area. 在專注範疇所動用資源 (如金錢或時間)。	GRI 201: Economic Performance: Disclosure 201- 1(a-ii) GRI 201:經濟表現:披露條款201-1(a-ii)	N/A

^{*} The linkage between the GRI standards and disclosures that relate to each aspect in HKEX ESG Reporting Guide refers to the summary table from the "Linking the GRI Standards and HKEX ESG Reporting Guide".

^{*} 此GRI標準與披露和香港聯合交易所有限公司發佈 的環境、社會及管治報告指引的關聯乃依照「Linking the GRI Standards and HKEX ESG Reporting Guide」的匯總表。